

ESTE ARTICULO HA SIDO REVISADO POR LA CENSURA MILITAR

DEL MOMENTO

Entrando en materia

Ya he dicho que yo no tengo sombras ni lejos de escritor, ni tampoco embergadura de periodista, aunque afirme lo contrario el talentoso colaborador de LA VOZ DE ASTURIAS, J. Díaz-Fernández, que lo es de buena cepa y sabe escribir para el lector de periódicos, o sea para cada quisque que paga diez céntimos por la hoja volandera. Es esta, que él posee en alto grado, la condición que más caracteriza al periodista. Es atributo magistral, que se manifiesta en un arte delicado y más difícil que el de escribir para una secta de sabios. Yo no siento en mí esta singular cualidad de barba de pavo que hace al periodista. Yo soy, entre los compañeros, la segunda persona después de don nadie. Por esto, cuando leo escritos ponderosos de mis artículos, lejos de ponerme ufano y orondo, me salen los colores a la cara. Porque yo, más bien me parece que hablo en plata que en culto. Y porque así es, el homenaje que los lectores quieren hacerme, constituye ya una obsesión abrumadora que no me deja escribir tranquilamente sobre los temas de actualidad. ¿Cómo yo, que he sido siempre perseguido, podré hacerme a la idea de ser homenajeado? Esto me tiene fuera de mí. Y si el lector quiere que yo entre en mí, y siga conversando con él, sobre las cosas y las cosas que pasan, reanudando la amena y divertida charla que mucho nos entretenía, ha de ser con la condición de convenio en lo siguiente: En que yo no soy el escritor que algunos dicen, sino un ciudadano que escribe con el afán de contradecir al Directorio, que no deja escribir, demostrando, con lo que digo, a los que, faltando a sus deberes cívicos, callan egoístamente o no hablan por miedo, que en estas cosas, querer es poder, y no valen disculpas. Y hemos de estar conformes también, en que soy simpático, en que "tengo mi ángel", y en que, cuando agarro la pluma, asoma a mis labios una sonrisa candorosa. Es por esto, y nada más que por esto, que ustedes quieren obsequiarme regalándome una pluma de oro: porque yo escribo sonriendo, y la sonrisa es una leve expresión espiritual encantadora.

Y puestos de acuerdo en esto, sacado de mí ánimo la preocupación que me abrumaba, y continué escribiendo con candor y sonriendo, como siempre: Mis lectores saben que, por muy fuertes razones, que nacen del propio convenio hispano-francés de 27 de Noviembre de 1912, es mi convencimiento que no debí seguir España en Marruecos fuera de las plazas de soberanía, con el conveniente territorio para defenderse. Y también saben mis lectores, la idea que yo tengo de la guerra en Marruecos, de los motivos que la producen y de los caracteres de la raza que combatimos. Ni una sola de las ideas que expuse sobre todos estos aspectos del problema, tengo que rectificar a la hora presente, que parece de júbilo por las ventajas positivas conseguidas en el territorio de Alhucemas por nuestros soldados, de quienes me consta que se baten muy bravamente, con heroica resolución que es humanamente insuperable. Pero dejando a salvo mis convencimientos, he de discurrir dentro de la realidad que se me impone, ponderando lo que me parece bien y censurando, siquiera blandamente, porque más no se permite, lo que, a mi juicio, merezca censura.

Dentro del criterio de avanzar, últimamente adoptado, hasta ocupar militarmente todo el territorio de la zona de protectorado y aherrar después a la raza enemiga,

para que dominada, inerte y sujeta, no pueda revolverse contra nosotros, pues todo esto será menester ejecutar para asegurar la paz, he de felicitarlos del desembarco y sucesivas operaciones en Alhucemas que fueron realizadas con notorio acierto en todos sus detalles; y aunque es lo cierto que, aún no siendo el enemigo muy numeroso, por la ventaja de su posición nos ha causado bastantes bajas, no fueron éstas desproporcionadas en relación con los éxitos felices alcanzados. Me felicito, sí, con toda el alma, y pido a Dios que la misma estrella guíe a nuestras tropas en lo mucho que todavía tienen que hacer, porque quien dé por terminada virtualmente la guerra, con la toma de Axdir, desgraciadamente se equivoca.

El hecho tiene mucha importancia política, bastante interés militar para las subsiguientes operaciones de las fuerzas aliadas con el dominio de la bahía de Alhucemas, que pronto podrá ser absoluto, y singularmente para nosotros había en la ocupación de Axdir una razón sentimental muy estimable. Porque Axdir fué el infierno de los prisioneros españoles, y en la sede del caudillo enemigo, habrán hallado ahora nuestros soldados las cadenas con que el bárbaro Abd-el-Krim profanó la dignidad de un general español, echándoselas al cuello, y los instrumentos de tormento con que sus crueles secuaces descoyuntaron los huesos de muchos prisioneros. La razón sentimental que allá nos llevaba, es bien levantada y noble, generosa y sublime, habiendo motivos para el contento y la alegría en la satisfacción de esta necesidad moral, obtenida por el empuje de nuestras armas. Pero como no se trata de un negocio particular, examinarlo serenamente en su aspecto objetivo, en su realidad palpante, para que el entusiasmo de los hechos parciales no nos perturbe el juicio.

Y la realidad es que la conquista de Axdir, ni aún el dominio efectivo de toda la bahía, no es el acabamiento de la guerra, porque para esto, mientras el enemigo no se rinda de veras, es menester, como hemos dicho, la ocupación militar de todo el territorio de la zona rebelde, que hoy es casi toda la de nuestro protectorado; el desarme general de los indígenas y la férrea sujeción de la raza...

Y yo he dicho en uno de mis últimos artículos ha ya un mes, que "tal como los moros llevan esta campaña, y apreciando justamente el territorio que ocupan, por el momento no está el centro de ella en Beniurriaguel". Es que yo me fijaba entonces, y me fijo ahora, en la región occidental. En ella, con el esfuerzo heroico de nuestras tropas, hemos podido salvar la posición de Kudia Tahar...

ALI BEY.

(Permitida la reproducción, consignando la procedencia.)

Cuestiones ferroviarias En la Dirección de la Compañía del Norte no habrá modificaciones

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Se desmienten los rumores circulados estos días, según los cuales iba a introducirse una combinación en el alto personal de la Compañía del Norte. Todos los altos empleados continúan desempeñando sus cargos y cuentan sin excepción con la absoluta confianza del Consejo de Administración.

LA ACCION DE FRANCESES Y ESPAÑOLES EN MARRUECOS

Hoy llegará a Madrid la columna de tropas de Africa

El homenaje que se prepara en Madrid y Zaragoza-Tranquilidad en nuestras zonas de protectorado Los franceses continúan su avance-Actos de sumisión ante franceses y españoles

Zona española

LA SITUACION

Madrid.—Las impresiones oficiales de Marruecos demuestran la satisfacción que domina al mando por el resultado de las operaciones realizadas en la zona oriental por las fuerzas del coronel Dolla.

La cabila de Gueznaya, al establecer contacto las tropas franco-españolas queda aislada sin el concurso de las restantes fuerzas rebeldes.

El plan acordado por los mandos español y francés se realizó sin tropiezo ni dificultad.

Esto viene a demostrar palpablemente que el enemigo, al hallarse sin cohesión no opone resistencia seria.

Se concede gran importancia a la conferencia que celebrarán hoy Primo de Rivera y Sanjurjo en el sector de Axdir y en el que se acordará los planes para desarrollar en lo sucesivo.

Se asegura que el general Saro será nombrado jefe de dicho sector de Axdir, en donde es preciso realizar ahora una intensa labor política.

A tal efecto la operación realizada al limite de Gueznaya y M' Talza que hasta parece quiere presentarse a las autoridades del protectorado Buharrai; y sus amigos y colaboradores ya lo han hecho. Como síntoma elocuente del cambio de política se dice que las guardias de benitriagueles compuestas de cincuenta hombres, que ni un día faltaron en M' Talza, han sido desarmadas y arrojadas de la cabila.

Las sumisiones de esta gente, que estuvo cuatro años en rebeldía, solamente con el paso transitorio de nuestras tropas, la corriente de simpatía francesa que se nota en Gueznaya, es indicio de que la zona oriental empieza a entregarse.

Se sospecha que la conjunción de las tropas francesas y españolas dará origen a que con poco esfuerzo, bastando la presencia y sin necesidad de amenazas y combate, se consigan grandes beneficios políticos.

El máximo interés radica ahora en Alhucemas con motivo de la entrevista de los generales Primo de Rivera y Sanjurjo, que allí inspeccionarán las obras de fortificación para apreciar la solidez y consistencia que tiene la ocupación, pues las obras militares como las obras de fábrica necesitan fraguar para resistir las cargas y presiones que sobre ellas actúan, pues mientras no fraguen no hay seguridad.

LA ACCION DEL PARQUE MOVIL

Melilla.—Es objeto de generales elogios la actuación durante las primeras operaciones realizadas en Alhucemas por las fuerzas que componen el parque móvil de Melilla, las cuales no contando con ganado tuvieron que efectuar el municionamiento de todas las fuerzas llevando a hombros las municiones hasta las baterías de primera línea y guerrillas, siempre bajo el fuego enemigo.

TELEGRAMA DE PRIMO DE RIVERA

Madrid.—En la Presidencia se ha facilitado el siguiente parte de Marruecos:

De Ceuta para Madrid. A las 23 del día 8.

General en jefe a presidente interino del Directorio.

Acabo de llegar revisando la columna que saldrá mañana para Madrid.

Al acto ha asistido Ceuta entera, y mi opinión es que España vibrará

de entusiasmo ante el desfile de este puñado de bravos.

Sanjurjo ha desembarcado en Ceuta Quemado, en donde estaré mañana.

Todo el territorio sin novedad. La columna del Sebt de Ain Amara ha regresado al Zoco M' Talza de Bubker, quedando allí la columna francesa.

Embarcaré mañana a las diez y media.

LA PRENSA Y LOS EXPEDICIONARIOS

Madrid.—Algunos periódicos insertan alocuciones saludando a las tropas coloniales que llegarán mañana a Madrid, y animan al vecindario a tributarles un recibimiento entusiasta y cariñoso.

PRIMO NO QUIERE RECIBIMIENTO HONORIFICO

Madrid.—Se asegura que el general Primo de Rivera ha pedido al Gobierno que no se le tribute homenaje alguno a su llegada a Madrid, expresándole que tendría con ello una gran contrariedad.

El marqués de Estella llegará a la Corte en automóvil e irá directamente a Palacio para cumplimentar al Rey.

Parece que algunas personas y centros y entidades se proponen acudir al ministerio de la Guerra cuando llegue el general Primo de Rivera y entregar tarjeta y comunicados de felicitación.

En la realización de esta idea toman parte activa numerosas damas.

DEL RECIBIMIENTO A LAS TROPAS DE AFRICA

Madrid.—En los sitios de costumbre se han colocado copias del bando que la Alcaldía dirige al vecindario madrileño invitándole al recibimiento de las tropas que vienen de Africa y a que engalanan los balcones con banderas y colgaduras.

La Cámara de Comercio ha recomendado a sus asociados a que cierran sus establecimientos de diez a una de la mañana, sumándose así al homenaje que el pueblo tributará a las tropas.

De Valencia ha llegado un vagón con flores que se arrojarán al paso de las tropas desde el ministerio de la Gobernación.

Los exploradores se sumarán al homenaje depositando coronas en el monumento al héroe de Cascorro.

El Rey invitará mañana a almorzar a los jefes y oficiales del batallón del Infante.

Se han cursado órdenes a los pueblos de la provincia para que se asocien los niños al homenaje tributado al batallón expedicionario, saliendo a la estación a presenciar el paso del tren militar formados en los andenes.

Los niños de las escuelas nacionales de Madrid formarán en el Paseo del Prado y se evitará que el sitio destinado para ellos sea invadido por el público que deberá situarse detrás de ellos.

En Toledo los escolares presenciarán el paso de las fuerzas expedicionarias en la estación de Castillejos en unión de las autoridades y representaciones diversas.

BOMBARDEO AEREO

Tetuán.—Fuerzas aéreas bombardearon Ain Amara, en el sector de Axdir, donde se observaban núcleos rebeldes.

Los hidros arrojaron bombas sobre las lomas de Tafirat.

A causa de la niebla no se realizaron vuelos durante la tarde.

UN ZOCO

Melilla.—Pronto se instalará un

zoco en Morro Nuevo, sobre emplazamiento de hormigón.

EMBOSCADAS

Melilla.—Fuerzas indígenas destacadas en los puntos más avanzados de la línea establecen todas las noches emboscadas en los lugares que son paso obligado para los convoyes chemigos.

En la noche anterior intentaron los rebeldes atravesar la línea cerca del bloqueo de Aifa.

Los rebeldes fueron rechazados por el fuego de las posiciones de vigilancia.

El enemigo intentó pasar otro convoy por Bibán, pero fué descubierta por los reflectores, cayendo sobre los rebeldes una escolta y un camión blindado que prestaba servicio en el camino, dispersándose, causándoles bajas y apoderándose de un buen botín.

EL RAID DE LA CABALLERIA

Melilla.—La columna del coronel Dolla, en la operación de zoco El Sebt de Ain Amar, protegió el flanco derecho de la columna francesa en el avance hasta dicho punto para establecer contacto.

Ambas fuerzas confrontaron, sin que el enemigo hiciera resistencia. Mañana proseguirá el avance.

PARTE OFICIAL

Madrid.—El facilitado esta noche dice lo siguiente:

Según comunica el general encargado del despacho, no ha ocurrido novedad en la zona de Ceuta-Tetuán como en las de Larache y Melilla.

De esta última comunican que pasan de quinientas las familias de M' Talza que se han sometido, entregando rehenes.

El general Naulin, por medio de la oficina de Habana, informa de las operaciones en el sector Centro, que continúan con la limpieza de enemigos en la región de Bub Missab y Ben Halina.

En el sector del 19 cuerpo de ejército las tropas francesas han alcanzado sus objetivos, marchando organizadamente sobre la línea escalonada, de Este a Oeste, por Bab Azron, Azongase, Yebel Nador, Yebel Braret y Tizzi Uali.

Más al Este, a fin de asegurar la unión con los destacamentos españoles de Bales Bubeker, hemos ocupado Be Tizza y Zaz.

Veinticinco familias de Branes se han sometido, así como fracciones de M' Talza, Yahda, Zeltab y Beni Musi han entablado negociaciones para hacer acto de sumisión.

A LA PENINSULA

Melilla.—El coronel de Intendencia don Francisco Calvo, que tiene fracturado el brazo izquierdo a consecuencia del accidente ocurrido en Alhucemas, ha marchado evacuado a Valencia.

En provincias

En Madrid

PARA ASISTIR AL HOMENAJE

A última hora de la tarde estuvo en la Presidencia el gobernador civil, que fué a comunicar al presidente interino que recibía telegramas de sus compañeros de provincias dando cuenta de que han salido infinidad de personas con dirección a Madrid para tomar parte en el recibimiento de la columna de Africa.

También ha recibido el marqués de Magaz al catedrático de la Universidad Central señor Méndez Bejarano y al secretario de la misma don Francisco Castro.

A petición del Rector señor Carracido ha dispuesto el director de Seguridad un sitio frente a Palacio para los alumnos de las diversas Facultades que presenciarán el desfile de las fuerzas.

UN ALMUERZO

El Rey obsequiará mañana con un almuerzo a los jefes y oficiales del Regimiento del Infante y a los de las demás tropas de Africa que le acompañan.

Los invitados son 78.

LOS EXPLORADORES

Ha visitado al gobernador civil y alcalde el jefe de los exploradores señor García Molina para invitarles al homenaje que éstos tributarán el domingo a los soldados del Infante.

El acto consistirá en la ofrenda de una corona de flores, que se colocará al pie del monumento de Cascorro.

UNA ALOCUCION

El capitán general ha publicado una alocución a los jefes, oficiales y tropas en términos patrióticos con motivo de la llegada en el día de mañana de las tropas de Africa.

En Biibao

Reina confusión acerca de si mañana será o no festivo.

Esta tarde se aseguraba que el Banco de España no abrirá sus puertas.

Las oficinas del Estado tampoco funcionarían.

Varias entidades se proponen telegrafiar a Madrid saludando a las tropas de Africa.

En Valencia

La Diputación provincial ha nombrado presidente de honor al presidente del Directorio y acordó regalarle las insignias para el cargo.

El alcalde ha remitido a Madrid un vagón de flores con motivo de la llegada del batallón del Infante y comisiones que vienen con él.

En Puerto Santa María

Una comisión presidida por José Marchena recorrió las escuelas públicas, repartiendo fotografías del momento de pisar tierra Colón al regreso de su viaje.

En Zaragoza

Continúan los preparativos para el recibimiento que se tributará al batallón del Infante.

El Ayuntamiento ha elevado arcos de triunfo en los Paseos de la Independencia y María Cristina.

Acudirán a recibir a los expedicionarios el somatén armado, los estudiantes de las Facultades de la Universidad y los niños de las escuelas nacionales.

El Ayuntamiento obsequiará con un almuerzo a las tropas en el campo del Sepulcro.

EL GENERAL MAYANDIA

Hoy ha llegado el general del Directorio Mayandia.

Fuó recibido por las autoridades y representaciones de entidades.

OBSEQUIO A LAS TROPAS

En el Stadium de Zaragoza se celebrará el domingo un partido de futbol, al que se invitará a los soldados del Infante, que tendrán entrada libre al campo.

La empresa de la plaza de toros dedica también a los soldados la corrida del domingo.

En Algeciras

LLEGADA DEL BATALLON.

A las ocho y media de la mañana ha entrado en este puerto el buque de la

LA LABOR DEL DIRECTORIO

Primo de Rivera quiere pasar inadvertido

El Directorio ignora cuándo llegará a Madrid (POR TELÉFONO)

MAGAZ EN PALACIO

Madrid.—Esta mañana fué a Palacio a despachar con el Monarca el marqués de Magaz.

A la salida nada dijo de particular a los periodistas que aguardaban su salida.

DESPACHO DEL PRESIDENTE

El marqués de Magaz despachó esta mañana con varios subsecretarios y con los directores generales de Abastos y Seguridad.

Luego le visitaron el alcalde y dos concejales dimisionarios de Toledo, a los que recomendó el presidente interino que volvieran a sus puestos.

Así lo prometieron hacer los visitantes.

En la Presidencia

HABLANDO CON MAGAZ

Poco antes de las seis de la tarde llegó el marqués de Magaz a la Presidencia, diciendo a los periodistas que no había ocurrido nada importante.

Agregó que tenía noticias de que la columna de soldados de Africa llegará mañana a Madrid, siendo

objeto de entusiasta acogida en todos los puntos por donde pasa.

Consejo del Directorio

A las nueve de la noche terminó el Consejo del Directorio.

El general Vallespinosa dijo a los periodistas:

—De Marruecos buenas noticias, como verán ustedes confirmado en los partes.

Lo que se refiere a nuestra parte sin novedad. Los franceses siguen avanzando muy bien.

A la reunión asistieron los subsecretarios de Marina y Hacienda. No hemos recibido noticias directas del presidente.

Añadió que el Directorio en pleno acudirá mañana a recibir a las fuerzas del batallón del Infante. Preguntado si el general Primo de Rivera había llegado a Alhucemas, dijo que suponía que estaría allí desde primera hora de la mañana.

Terminó diciendo que el Directorio sigue ignorando el día y hora en que llegará a Madrid el marqués de Estella, el cual quiere pasar inadvertido.

DIVAGACIONES FACILES

A propósito de la moda femenina

Con primorosa letra *Sacré Coeur*, hemos recibido una cartita de traza elegante... y sin perfume. Conste este último detalle de buen gusto.

No frae firma, ni siquiera una de esas frases rituales y falsas con que se quiere halagar la vanidad de un escritor: "Una admiradora", "Una asidua lectora de LA VOZ"... Nada de esto. Lo cual quiere decir que hasta ahora, toda va bien.

Nuestra comunicante se refiere al artículo que publicamos acerca de las faldas cortas y los cabellos más cortos todavía, y encuentra acertados nuestros juicios (¡Dios le conserve el suyo!), si bien le asalta un temor muy femenino y digno de recogerse.

Dice así: "...yo por lo menos estoy encantada con la moda actual, muy cómoda y que nos permite llegar a tiempo a todas partes. Pero como esta moda tiene una silueta que se acerca día tras día a la del otro sexo, me asalta el temor de que con ella se crea que queremos ser feministas cuando nuestro deseo es ser cada día más femeninas."

Apresurémonos a disipar toda preocupación de nuestra *bella* (¡esto se advina!) comunicante. La feminidad no radica en los apéndices pilíferos ni en los volantes de la falda, sino en otras cualidades que tienen que ver muy poco con el barbero y la modista. El marimacho lo será siempre con trenzas más largas que las de Lady Godiva y con faldas más prolongadas que las de la Dueña dolorida. En cambio un rasgo femenino ¡oh Musidora! muy siglo XX, ha sido la adopción del pijama en el tocado íntimo de la mujer.

Creo la pendolista del *Sacré Coeur* que la mujer no ha de triunfar emulando al hombre, sino siendo cada vez más mujer, y crea que el cabello corto no es emulación, sino comodidad y limpieza. Luis XIV se plantificó una enorme peluca en su regia testa, pero no fué para acercarse al sexo contrario, sino para ocultar un regular lobanillo que le salió en una región del cráneo poco discreta. Los cortesanos siguiéronle la broma y la moda generalizó el uso.

La moda tiene tales tiranías. También un día Curritta Albornoz, en un momento de apresuramiento, cogió distraídamente un guante blanco y otro negro, que pasó en coche por la Castellana. La novedad hizo furor, y al día siguiente, todas las damiselas de la Villa y Corte lucieron la ridiculez de sus guantes bicolors.

Para nosotros, el acierto de la moda

Casa Matamoros SASTRERIA

Señores empleados: Pueden vestirse bien sin efectuar grandes desembolsos, encargando sus trajes, Abrigos y Gabardinas a esta casa que os concede grandes facilidades en los pagos sin aumento en los precios.

DOCTOR CASAL, 5.—OVIEDO Teléfono 1-86

actual estriba en haber fundido dos factores: la línea estilizada y el agua clara. Bien estaba la falda de "Primavera boticellesca", pero está mejor aún la de Diana cazadora.

Y en lo referente al pelo, todo es cuestión de acostumbrar la pupila. Turgueneff decía que la Venus de Milo es más discutible que el código ruso del 76. Y los hotentotes miden la belleza de la mujer por la longitud de la boca. Una boca de oreja a oreja es como para arrancar gritos de locura admirativa.

Por otra parte; la moda del pelo corto tiene la ventaja de durar... por lo menos, hasta que crezca el pelo otra vez. ¡Y ya hay para rato! Cabría en todo caso el recurso a que apeló Luis XIV. Pero ¡qué mujer que gustó de la comodidad de un pelo que se peina con las púas de los cinco dedos de la mano, echaría sobre su cabeza un mamotreto de pelos ajenos?

Tranquílcese, pues, nuestra lectora. La cabecita "garçonnes" es graciosa y todos estamos encantados de contemplarla. Pero más que nadie, los barberos que han encontrado una compensación a los estragos que trajo la "gilette".

Algún día demostrarán los pacientes investigadores que las oficinas de "Pictoral Reviv" fueron asaltadas por una comisión internacional de peluqueros. Lo demás se explica fácilmente.

ALCYON.

Accidente automovilista

(POR TELÉFONO)

Vigo.—A pocos kilómetros de Tuy y a consecuencia de una falsa maniobra volcó una camioneta, resultando muerta una mujer y heridos otros viajeros.

Hoy se inaugura el monumento a Elcano

(POR TELÉFONO)

San Sebastián.—Mañana tendrá lugar en Guetaria la inauguración del monumento erigido al navegante Juan Sebastián Elcano.

El acto se verificará por la mañana. Luego habrá banquete y por la tarde fiestas populares.

El Congreso de pediatría

(POR TELÉFONO)

Zaragoza.—Continúan las sesiones del Congreso de pediatría, discutiéndose interesantes temas.

PALATINAS

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Después de despachar con el marqués de Magaz, el Monarca recibió en audiencia al general Riquelme, con quien habló extensamente de asuntos de Marruecos. El Soberano evidenció su entusias-

mo por el triunfo que han obtenido nuestras tropas.

El general Riquelme aguardará en Madrid la llegada del general Primo de Rivera, con el que conferenciará antes de partir para su destino.

Cumplimentaron también al Monarca el vicesalmirante Yoli, el general de división Benlló, el de brigada D. Manuel Burguete y seis alféreces de fragata en representación de veintiseis compañeros comandantes de las barcas "Kas".

Los marinos dieron cuenta al Rey de las operaciones de desembarco.

Don Alfonso les concedió quince días de permiso más sobre los que están disfrutando.

"Royalty"

RESTAURANT PASTERIA Menús variados todos los días Precios moderados Tartière, 24, (antes San Francisco) OVIEDO

La actuación del Supremo de Guerra

(POR TELÉFONO)

Madrid.—En el pleno del Supremo de Guerra se han visto hoy los siguientes expedientes:

Ascenso del capitán de Infantería Martín González, comandante de Estado Mayor Joaquín Fanjul, capitanes Peña, Manzanque y Fernando Fernández, *argento Gorró*.

Idem de la concesión de la Cruz de San Fernando a los tenientes Imperial y Gancedo, sargento Cuadrado, cabo Gómez y trompeta Fernando Alvarez. Apertura de juicio contradictorio para la concesión de la Cruz de San Fernando al capitán médico Arteaga. Y concesión de pensiones a varias señoras.

PARA LA PROXIMA SEMANA

El Supremo de Guerra ha distribuido para la próxima semana el siguiente trabajo:

Martes.—Causa contra José Fernández por desertión.

Miércoles.—Causa contra el paisano Buenaventura Martínez, por adulteración de viveres.

Jueves.—Causa contra los paisanos Alberto Alonso y Jenaro Alonso, por lanzar especies que pueden producir divergencias en el ejército.

Viernes.—Causa contra el teniente de la Armada Eduardo Díaz, por rapto.

Sábado.—Pleno y Asamblea de San Hermenegildo.

Incendio en el Grao

(POR TELÉFONO)

Valencia.—En un establecimiento de efectos navales que posee la viuda de Enrique Chueca se declaró un incendio, siendo sofocado por el personal del cuerpo de bomberos.

Los daños son grandes.

LA SUSPENSION DE «EL CARBAYÓN»

Hemos recibido una Nota Oficial de nuestro distinguido colega "El Carbayón", en la que participa a sus lectores que por disposición gubernativa ha quedado suspendida hasta nueva orden la publicación del periódico; que espera poder reanudar muy pronto su comunicación con los lectores y que siguen abiertas al público las oficinas de Redacción y Administración.

Lamentamos el percance ocurrido a nuestro estimado colega de la prensa local.

El mundo taurino LA MUERTE DE «NACIONAL II»

(POR TELÉFONO)

CONTRATO RESCINDIDO Madrid.—El hermano del infortunado diestro Nacional II, Ricardo Anlló, ha desistido de hacer la temporada de Lima, para cuya plaza estaba contratado, en vista de la desgracia de familia, rescindiendo el compromiso que tenía.

El hermano pequeño, Ramiro, tampoco tomará parte en la corrida que se celebrará en Alicante el próximo domingo.

UN REGALO DEL PRINCIPE DE ASTURIAS

Madrid.—Hoy se ha recibido en el domicilio de los hermanos Nacional una pitillera de plata, encerrada en soberbio estuche de piel de Rusia, regalo del Príncipe de Asturias a Juan Anlló, quien en la corrida de la Asociación de la Prensa de Oviedo le había brindado la muerte de uno de los toros.

PROTESTA DE LOS PERIODISTAS

Madrid.—Hemos recibido el siguiente telegrama de Soria: "Los periodistas sorianos, indignados por las versiones fantásticas que

del suceso de la plaza de toros publica la Prensa de Madrid, así como de los comentarios injustos que se hacen contra Soria protestan enérgicamente, como único medio, ya que la prensa censurando local no deja publicar sus juicios, afirmando categóricamente que el suceso no ocurrió como relatan los familiares y amigos parciales del diestro Nacional.

Firman el telegrama los directores de los periódicos "El Porvenir", "El Castellano", "El Avisador", "El Noticiero" y "La Voz".

OTRA PROTESTA

Soria.—La Prensa local protesta con gran indignación de las informaciones publicadas por la Prensa de Madrid, principalmente por "Heraldo", "Informaciones", "El Liberal" y "La Libertad".

Habrás sorteo extraordinario

(POR TELÉFONO)

Madrid.—A pesar de haber sido declarado fiesta nacional el día de mañana con motivo de la llegada de las tropas expedicionarias, se verificará el sorteo de la Lotería cuyo producto se dedica en su mayor parte a la Cruz Roja y la lucha antituberculosa.

El producto del año anterior se ha distribuido ya entre los distintos organismos, con arreglo a las necesidades de cada uno. La cantidad repartida fué de 598.361 pesetas.

El remanente que quedó sin distribuir, añadido al producto del sorteo de este año, permitirá edificar los sanatorios y dispensarios que se consideran más indispensables y urgentes.

Sucesos locales DEL ROBO EN CIMADEVILLA

Ayer han sido puestos a disposición del Juzgado de Instrucción los detenidos como supuestos autores del robo en el comercio de doña Sabina Aguirre, Carlos Buznego y Manuel Remis.

El resto de los detenidos fueron puestos a disposición del gobernador, el cual los envió a la cárcel a cumplir quincena.

UN HURTO

Ayer recibieron en la Comisaría la denuncia de los dueños de una casa de la calle de Toreno, en la que acusan a Carlos Buznego, detenido con motivo del robo de Cimadevilla, de haber sustraído de aquella casa una bandeja de plata, aprovechando la ocasión de encontrarse allí reparando la instalación de la luz.

CASA DE SOCORRO

En la Casa de Socorro se han curado ayer los siguientes heridos: Francisco Alvarez, de 56 años, vecino de Pando (San Esteban de las Cruces).

Presentaba contusiones en las regiones frontal y mentonera.

—Sara Fernández, a quien se le extrajo una aguja en la región hipoténica derecha.

—Y Oliva Menéndez, de 57 años, vecina de la calle de Uria, de heridas contusas en la región tenar izquierda. Todos estos heridos fueron calificados de leves.

AL HOSPITAL

En la Casa de Socorro se presentó a curarse Ramón Veiga Martínez, de 23 años de edad, vecino de la calle de la Vega, que presentaba una herida coagulada en el arco superciliar izquierdo.

Fué imposible practicarle la cura necesaria porque el herido se resistía a ello, debido a que se trata de un joven un poco anormal.

Los médicos han dispuesto su ingreso en el Hospital.

Por los mercados Artículos de la «Pescadería Car-tábrica»

- Merluza de altura, de Gijón, sin hueso, 4 pesetas kilo.
- Cuato de kilo, 1.
- Cola de un kilo, 3,75.
- Idem de medio kilo, 1,75.
- Pestañas de merluza, 2.
- Lubina, 5,50.
- Salmonetes, 5.
- Congrio abierto, 4.
- Idem cerrado, 3.
- Salmón americano, 3.
- Sardinas, docena, 0,50 y 0,60.
- Idem grandes del alba, 1,75 y 2.
- Besugo del pincho, 2,25.
- Almejas, de Avilés, 2.
- Idem muy grandes, 2,50.
- Calamares finos de rellenar, docena, 2,25.
- Mirlotas superiores, 1.
- Pescadilla de uno a dos kilos, 3.
- Lenguados, 2, 2,50 y 3.
- Ponito fresquísimo, 3.
- Facaladinas, 1.

Desde la una de la tarde en adelante se vende leche pura a 6,50 por litro.

Transmediterránea que conduca a los soldados del Regimiento del Infante.

Audieron a recibirlos las autoridades y corporaciones.

En el mismo muelle se sirvió a las tropas el desayuno.

Todo el público se congregó allí para recibir a los expedicionarios.

El recibimiento ha sido muy entusiasta.

Una compañía del Regimiento de Extremadura con bandera rindió honores.

A las diez de la mañana salieron las tropas en tren especial para Madrid.

En Sevilla

Ha salido del Aeródromo de Tablada con dirección a Melilla una escuadra de aviación, compuesta de seis aparatos, mandada por el capitán Wadrás.

—Se ha posesionado del cargo de director de la base de aviación de Tablada el teniente coronel Luis Cuartero.

Zona francesa

LAS OPERACIONES REALIZADAS

Larache.—Por noticias que se reciben de la zona francesa se sabe que durante el día de ayer en todos los sectores del frente hubo gran actividad.

Las columnas hicieron demostraciones sobre el campo rebelde.

En el sector del centro los rebeldes están muy desanimados y no quieren lucha.

Las tropas que acampan en Bibanes se dedican a los trabajos de fortificación.

Las otras columnas realizaron una operación con dirección al macizo de Senhya y Ain Mediana en donde los rifeños se han concentrado para resistir tenazmente.

El paso de las tropas francesas hacia el Alto Uarda fue precedido de un intenso bombardeo nocturno realizado por la aviación, siendo este el más importante de cuantos realizaron los aviadores franceses en Marruecos.

En el sector Oeste reina calma y las fuerzas continúan los trabajos de fortificación.

El quebrantamiento del enemigo es grande al verse perseguidos por la aviación día y noche.

Al noroeste de Auhya y Anjet fueron ahuyentadas las concentraciones rebeldes.

La prensa de la zona francesa hace resaltar el trabajo de la aviación y enaltece el hecho heroico realizado por dos aviadores que antes de caer en poder del enemigo recurrieron a sus mosquetones para matarse, propósito que no lograron llevar a cabo por haber caído antes acribillados por varias descargas de los rebeldes.

Pertenecían estos valientes a la décima octava escuadrilla de Metz y eran sargentos apellidados Severín y Hopp.

Dicen de Fez que en la primera jornada del día 4 de Octubre se cubrieron todos los objetivos señalados.

EL ACORAZADO "PARIS"

Tolón.—El acorazado "Paris", de regreso de Marruecos, ha fondeado en esta rada.

El dirigible "Mediterráneo" salió en vuelo para escoltarlo hasta su entrada en el puerto.

OBJETIVOS LOGRADOS

Larache.—Noticias de la zona francesa dicen que las tropas del décimo sexto cuerpo de ejército han conseguido ayer sus objetivos en un radio de 17 kilómetros al Norte y Noroeste de Alman.

Sobre una apuesta del conde de Romanones

(POR TELÉFONO)

LA QUE DICE "LA PRENSA", DE BUENOS AIRES

Madrid.—"La Prensa", de Buenos Aires, en su número correspondiente al 7 del pasado llegado hoy a Madrid, publica una noticia en su sección telegráfica de España, que dice así:

"Una apuesta del conde de Romanones.

Cuando hace días Primo de Rivera hablaba irónicamente en una de sus notas oficiosas de cierta apuesta relacionada con la actuación del Gabinete militar en Madrid, aludía a una que hizo el presidente del Consejo de ministros y jefe del partido liberal, conde de Romanones, con el exsenador por Valencia don José Juan Dómínguez, presidente del Consejo de Administración de la Compañía Transmediterránea.

El conde apostaba mil acciones que posee de la referida Sociedad naviera a que a pesar de las declaraciones oficiales no se realizaría el

anunciado desembarco en la bahía de Alhucemas.

La cuantía hizo que se desechara la apuesta, pues se convino en que medio millón de pesetas era cantidad excesiva.

Pero el afán de mantener cada uno sus respectivos puntos de vista se redujo la apuesta al pequeño desembolso de una gran caja de cigarrillos habanos.

La apuesta sigue en pie." Seguía en pie cuando se escribió el suelto que acabamos de copiar.

Hoy, si el hecho es cierto, el conde de Romanones habrá desembolsado alegremente la caja de cigarrillos, satisfecho de no haber tenido que "apouinar" el medio millón de pesetas.

Una pluma de oro para «Ali-Bey»

Penetas

XII LISTA

Sres. Fernández Hermanos.....	0,50
Don José Casal.....	0,25
Don Manuel Fernández Sánchez.....	0,25
Don José Fernández Sánchez.....	0,25
Don Avelino Gil.....	0,25
Don Alejandro Argüelles.....	0,25
Don Esteban Argüelles.....	0,25
Don José Fernández Zapico.....	0,25
Don Jesús F. Alvarez.....	0,25
Don Indalecio Fernández ("Zamora").....	0,25
Don Fabriciano Posada.....	0,25
Don Arturo Suárez.....	0,25
Don Jesús Fanjul.....	0,25
Don Sisebuto González.....	0,25
Don Benjamín González, de La Felguera.....	0,25
Don Pedro Fanjul Granda, de idem.....	0,25
Don Antonio Allende, de idem.....	0,25
Don Luis Vigil Escalera, de idem.....	0,25
Don Bernardo Blanco, de idem.....	0,25
Don Benito Cuyás, de idem.....	0,25
Don Alfredo Jardón Ibarra, de idem.....	0,25
Don Emilio Menéndez, de idem.....	0,25
Don Luis Miravalles, de idem.....	0,25
Don J. G., de idem.....	0,25
Don José Palacios, de idem.....	0,25
Don José María Cambor, de idem.....	0,25
Don Juan Miravalles, de idem.....	0,25
Don Fernando de la Fuente.....	0,25
Don Cirio Fernández.....	0,25
Don Adolfo Salas.....	0,25
Don Fernando Argüelles.....	0,25
Don Isidro Cueto.....	0,25
Don José F. Cardeñas.....	0,25
Don Antonio Fernández.....	0,25
Don Eladio Bea.....	0,25
Don Antonio Guisasaola.....	0,25
Don Manuel Peón.....	0,25
Don Perfecto R. Prida.....	0,25
Don José González Blanco.....	0,25
Don Rafael Noriega.....	0,25
Don Luis Redondo.....	0,25
Don Arturo Redondo.....	0,25
Don Francisco Pereda Velasco.....	0,25
Don Luis Riera.....	0,25
Don Luis Riera Posada.....	0,25
Don Juan José Ruidiaz.....	0,25
Don Joaquín Valle.....	0,25
Don Ciriaco Tamargo.....	0,25
Don Angel Tamargo.....	0,25
Cuota máxima, 0,25 pesetas.	

Desde Barcelona

(POR TELÉFONO)

UN MATCH DE BOXEO

El sábado por la noche se celebrará un match de boxeo en la plaza de toros de las Arenas, en el que tomarán parte Uzcudum y Delarge.



LECHE CONDENSADA

MARCA

LA LECHERA

La única que reemplaza ventajosamente a la leche fresca en la alimentación de los niños y en los usos domésticos. Folletos gratis a quien lo solicite de la Sociedad NESTLE, A. E. P. A. Gran Vía Layetana, 14, Barcelona.

EN LA DIPUTACION PROVINCIAL

Concierto para la aportación municipal forzosa

COMISION PERMANENTE

Acuerdos adoptados en la última sesión:
Proponer a los Ayuntamientos un concierto para el pago de la aportación municipal forzosa ordinaria, bajo las condiciones siguientes:
1.ª La cuota anual que, según el reparto verificado al formar el presupuesto de la provincia para el corriente ejercicio económico, aborrecará cada Ayuntamiento, a ingresarán por cuartas partes que formarán las respectivas cuotas trimestrales.
2.ª Estas cuotas serán ingresadas por los Ayuntamientos en la Depositaria de fondos provinciales, con la mayor exactitud, en el segundo mes de cada trimestre.
3.ª La cuota correspondiente al primer trimestre del actual ejercicio, ya vencido, será satisfecha por los Ayuntamientos tan pronto como acepten este concierto.

Contestar a instancia de don Luis Caso de los Cobos, que el 15 del actual pueden presentarse las cuarenta acciones liberadas de la Compañía del Tranvía Eléctrico de Avilés, recogiendo en Tesorería las 20.000 pesetas importe de la subvención figurada en el presente presupuesto provincial para dicha Compañía.

Aprobar cuentas de reparación de mobiliario y conservación del Palacio provincial.

Admitir en el departamento de mujeres pobres del Hospicio a Generosa Amores Dago, de Cangas de Onís.

Imponer una multa a un caminero por el abandono en que tiene su trozo.

Contribuir con 500 pesetas a los gastos ocasionados al Ayuntamiento de Oviedo con motivo de la estancia aquí de la banda de música de Ingenieros durante la visita del Príncipe de Asturias.

Admitir en el Hospicio a la niña María Alejandra García, de Vegadeo.

Confirmar el correctivo impuesto a una enfermera por el director del Hospital y amonestarla con llegar a la cesantía si reincide.

Aprobar las bases propuestas por el jefe de construcciones civiles y que se anuncie un concurso para instalar la calefacción en el Manicomio provincial.

Idem la cuenta de pesetas 17.474, importe de estancias de dementes asturianos en el Manicomio de Valladolid durante el mes de Septiembre último.

Acceder a una petición de don Antonio F. Getino, sobre enchufe de unos desagües.

Pasar a la ponencia de Fomento una instancia de la Alcaldía de San Martín del Aurelio sobre inclusión en el plan de varios caminos vecinales que afectan a aquel concejo. No cursar, por estar fuera de plazo, una instancia del presbítero don Eduardo Barreras que solicita la plaza de capellán del Hospital.

Pasar a la ponencia de Instrucción pública una instancia solicitando se adquieran ejemplares de la obra "Asturias en la mano". Quedar enterada de una comunicación de gracias de la Unión Farmacéutica Nacional.

Aprobar las nóminas que remite el jefe de la Sección Administrativa de primera enseñanza de haberes por aumento gradual de sueldos devengados por los maestros y maestras de la provincia durante el ejercicio trimestral de 1924 y año económico de 1924-25. Se expedirán inmediatamente los libramientos para el pago.

Confirmar a don García Álvarez en el cargo de recaudador de arbitrios de Pola de Lena; y a don Isidro Menéndez Pedregal en el de auxiliar de trabajos.

Expedir libramiento por 11.000 pesetas para pago de destajos de obras de reparación en la carretera de Lugo de Llanera a Cayés.

Desestimar la instancia de la Sociedad de labradores "La Mirandilla", sobre cesión de terneros de pura raza suiza.

Abonar a don Julio Hernández 12,50 pesetas por ejemplares de su obra "Guía de Oviedo".

Autorizar para que se ejecuten obras de ampliación en la casa del director del Hospital.

No acceder a la petición de don Vicente Martínez, de Valdesoto, sobre arriendo de un local.

Conceder permisos para cerrar y construir a don José María Villamil Boal; don Luis Cabeza, de Siero; don Rafael Fernández, de Boal;

don Angel Noval, de Valdesoto; y doña Cristina Rodríguez, de Castropol.

Aprobar la certificación de obras ejecutadas durante Noviembre pasado por don Ambrosio Noriega, en la carretera de Panes a Suarias; de las que ejecutó en Marzo en la carretera de Niserías a Rozagás don Juan García Villar; y la de las que ejecutó en Octubre don David Méndez de Andrés en la de Meredo a Samagán.

Abrió concurso para la adquisición de terrenos con destino al emplazamiento de un edificio con destino a Maternidad y expositos.

Encargar interinamente de la educación de niños anormales del Hospicio, con el haber anual de 3.500 pesetas, a doña Filomena Carlión-Hurtado.

Dar las gracias al Centro Asturiano de la Habana por la donación al Hospicio de un mapa, una Geografía y el primer tomo de la Historia de Cuba.

Dejar sin efecto el nombramiento de Emilio Alvarez-Martínez para peón caminero de la carretera de Pola de Siero a Bendición.

Acceder a la propuesta del decano de la Beneficencia provincial de que el doctor don Eduardo R. San Pedro le sustituya en su Clínica durante los días que dure su excursión por el extranjero.

Nombrar peón caminero interino de la carretera de Coballes a Caleao a José García García.

Abonar los suministros hechos por contrata durante Agosto al Hospital provincial, así como los que se hicieron por administración en el mismo mes.

Tomar en arriendo los terrenos ofrecidos para instalar la Granja Agrícola de Tineo.

Abonar los suministros por contrata y administración hechos en Agosto al Hospicio de Oviedo.

Librar a favor del Ayuntamiento de Laviana las 10.000 pesetas que como subvención le fueron concedidas para la construcción del puente de La Chalana.

Informar el expediente incoado por el Ayuntamiento de Castrillón a fin de que se exceptúe de las formalidades de subasta la construcción del camino vecinal de Salinas a San Juan de Nieva.

Y se adoptaron otros acuerdos de régimen interior.

EN TAL DÍA COMO HOY...

HACE VEINTICINCO AÑOS

Han recibido el grado de Licenciado en Derecho los alumnos de esta Universidad don Valentín Ceán Bermúdez, don Ignacio Sánchez Sierra, don Marcelino Rico Rivas y don José Ramón García Pumarino y González. —En la Secretaría de la Junta de Instrucción pública se ha recibido un título de Bachiller expedido a favor de don José María Sempere y Olivares. —En la hermosa posesión que en La Guía (Gijón), tiene don Faustino Alvarogonzález, fué obsequiado con espléndida comida el bizarro general señor Ablanedo. —Ayer, a la una de la tarde, ha dejado de existir en esta ciudad la reputada modista doña Etelevina Berbeo de la Vega, esposa del conocido maestro de obras don José Vega Mier. —Han salido de Vigo varias expediciones de obreros para trabajar en las minas de carbón de Aller, en esta provincia. La última expedición que salió de dicha población gallega el día 6 del actual la componían 25 individuos. —Mañana, y acompañado de su distinguido amigo el diputado por esta circunscripción señor González del Valle, visitará el maestro Bretón el Santuario de Covadonga. —Después de brillantes ejercicios ha recibido el grado de Licenciado en Medicina y Cirujía en la Universidad de Valladolid nuestro paisano el joven don Angel Magnet y Gómez. Madrid, 9.

En un taller de cerrajería de Llérida se han descubierto 107 fusiles Remington, 500 en construcción y 40 bayonetas. También se hallaron máquinas para la construcción de los fusiles. Ha sido detenido el dueño de la cerrajería, que es carlista, y dos individuos más.

VISITAD EN GIJÓN EL RESTAURANT "MERCEDES"

Misión sagrada... HIDOFOSFITOS SALUD... Más de 60 años de éxito creciente. Aprobado por la Real Academia de Medicina. Recíbase todo fresco que no lleve en la etiqueta la expresión HIDOFOSFITOS SALUD.

El sorteo extraordinario de hoy ¿A dónde irán a parar los dos milloncetes?...

A la hora en que nos ponemos a escribir estas líneas, seguramente la mayor parte de nuestros buenos lectores estarán recorriendo en sueños el mismo tema que mueve nuestra pluma: ¿Será la Suerte tan caprichosa que se fije por un instante en nosotros y prodigamente saque del monumental bombo el número de nuestro décimo? ¡Dos millones de pesetas! ¡Casi nada! ¿Quién no sueña con ellas teniendo la vista puesta en el montón de fajos de "pápiros" que la cantidad supone?

En estos calamitosos tiempos en que el "monis" escasea a más y mejor, el tamaño del "primogénito" en el sorteo de esta mañana se agranda a los ojos de todos hasta convertirse en algo enorme, descomunal, capaz de aplastar bajo un montón de felicidad al afortunado mortal sobre el que se digna aterrizar. A impulso de la excitación que el pensar en el gordo nos produce, la imaginación se exalta y los cuentos de la lechera van desfilando atropelladamente por el caletre, dejándonos en un arrobamiento del que trabajo nos costará salir aun cuando el cántaro se rompa con estrépito en el momento en que el teléfono entre en funciones anunciando a todos el camino emprendido por las pesetillas de marras. ¿Será Asturias la región en donde las fugitivas se refugien? Tenemos esa esperanza. Desde hace tiempo, del bombo han salido con relativa frecuencia números que en nuestra región se habían vendido. Oviedo no ha sido

RIFA BENEFICA

Primer premio. 100 ptas. Segundo " 50 " Tercero " 25 "

Diez premios cuartos de 10 pesetas cada uno. La próxima se celebrará el 10 de Octubre. Precio del billete 0,10 pesetas.

ANUNCIO

CASA VILLAR, Argüelles, 6 (antes Campo de la Lana) Gabanes, Gabardinas e Impermeables—Gran surtido

ESTE comercio de tejidos, lanería, pañería, artículos de punto y confecciones, vendiendo a precios que los demás comercios, tardaría catorce años en liquidar sus existencias. Pero a los precios que vende, solo tardará seis meses

EN COLLOTO TELEFONO 7-65 SE INAUGURA HOY EL "CAFÉ RESTAURANT" DE RICARDO G. DEL VALLE donde Vd. puede hallar un esmeradísimo servicio de meriendas, chocolates, cafes, etc., hasta el más suculeto banquete para bodas, bautizos, avisando en estos casos con anticipación Precios únicos por lo económicos

EN COLLOTO TELEFONO 7-65 SE INAUGURA HOY EL "CAFÉ RESTAURANT" DE RICARDO G. DEL VALLE donde Vd. puede hallar un esmeradísimo servicio de meriendas, chocolates, cafes, etc., hasta el más suculeto banquete para bodas, bautizos, avisando en estos casos con anticipación Precios únicos por lo económicos

Lo que se demanda de la empresa de Turón

(POR TELEFONO)

LA LIMPIEZA DE UN RIO

Madrid.—Una comisión de labradores de Mieres ha entregado en la subsecretaría de Fomento una instancia en demanda de que se obligue a la empresa minera del valle de Turón a que realice obras de limpieza y dragado del río del mismo nombre, para evitar que en el próximo invierno desaparezca el pueblo de Peñule, gravemente amenazado por la elevación de las aguas y por las escombreras de las minas.

PRISIONEROS EVADIDOS

Melilla.—En el vapor correo de Alhucemas han llegado a esta plaza ocho prisioneros evadidos de Abd-el-Krim.

Crónicas Judiciales

LA CAUSA DE SIERO

En el recurso de apelación interpuesto por don Juan Rodríguez García, don Joaquín Esnal Rodríguez y don Raimundo Rodríguez Lavilla, contra la resolución del juez especial de Siero don Adolfo Sánchez de Movellán y Gutiérrez de Celis, declarándoles procesados en sumario instruido por los supuestos delitos de fraude, falsedad y malversación de caudales públicos, la Sala segunda de lo Criminal de esta Audiencia, formada por los señores don Martín Perillán Marcos, don Francisco Flórez y don Gerardo Vázquez, ha dictado auto, con fecha de ayer, dejando sin efecto con todas sus consecuencias dicho procesamiento.

Representaban a los indicados recurrentes los procuradores señores Bueres y Rúa, dirigidos por los letrados don Ramón González, don Pedro R. Arango y don Alfonso Muñoz de Diego.

Damos nuestra más cordial enhorabuena a los distinguidos abogados y a sus clientes y unimos nuestra felicitación a las muchas que han recibido de numerosos miembros del Ilustre Colegio de Abogados y del público que ha visto con satisfacción el fallo recaído.

NO HAY SEÑALAMIENTOS

Con motivo de la festividad de hoy y días sucesivos, no se harán señalamientos hasta el día 15.

SENTENCIA

Por el Tribunal de Derecho se ha dictado sentencia condenando a Gumsindo González Huerta, por el delito de hurto, a la pena de cinco meses de arresto mayor. La causa procede de Cangas de Onís.

Vida municipal

UNA GRATIFICACION A LOS MUNICIPALES

Por iniciativa del señor Alcalde, que se interesa por sus subordinados, tanto para estimularles en el cumplimiento de su deber con el propio y admirado ejemplo y con la severidad de sus órdenes como para corregir sus errores y sus descuidos, se ha acordado conceder a la guardia municipal diaria una gratificación.

El señor Alcalde ha razonado la petición formulada. La guardia municipal ha realizado un servicio extraordinario, permaneciendo en la calle hasta diez y seis horas, durante los días que abarcó el programa de las últimas fiestas, y es justo que se compensese ese esfuerzo.

A nosotros nos parece justísima la demanda, y aplaudimos la decisión favorable de la Comisión Permanente.

Pero creemos que el beneficio debe hacerse extensivo, sino en la misma medida, en una parte, a la guardia municipal nocturna. Sabemos que ésta no ha tenido menester, por la circunstancia dicha de las fiestas, de realizar servicio extraordinario alguno. Pero juzgamos que ya es de suyo el que prestan durante todas las noches del año, soportando todas las crudezas del tiempo en el duro invierno.

No ha faltado quien trató de equiparar la importancia de los dos servicios, pero sin duda quien tal criterio sostiene es que no sabe lo que es pasar una noche de invierno en la calle. Rectificaría inmediatamente de modo de

Tres son soldados argelinos y otros tres senegaleses. Estos fueron enviados a la zona francesa.

Los otros dos son el soldado de Intendencia de la zona de Larache José Jiménez Moreno y el de Cazadores de Chiclana Marcelo López Orgaz.

PROPAGANDA DE LOS COMUNISTAS

París.—Esta tarde, cuando repartían hojas de protesta contra la guerra de Marruecos y de propaganda de la huelga general, fueron detenidos por la policía tres significados comunistas, que fueron puestos en libertad después de prestar declaración.

Importante negocio industrial

Introducido recientemente en España con gran éxito, necesita socio capitalista para su ampliación en esta provincia. En esta Administración informarán

Por las aldeas gijonesas JOVE

Impresiones sobre higiene

Un día de estos nos vimos obligados a ir a La Calzada, y en nuestra visita a tan importante zona obrera, pudimos observar la falta de aseo y limpieza en sus Avenidas y calles.

Preguntamos, y nos dijeron, que la tarea de higiene por parte del Municipio, solamente se verificaba semanalmente; es decir... "en día de mercado".

Como La Calzada tiene excepcional importancia en la vida gijonesa y se le debe de atender como merece su numeroso vecindario, llamamos la atención del señor alcalde para que la "escoba y la carreta" sean más visibles en dicho barrio, manera de que la higiene del mismo se presente a ojos del visitante como nos la presentan poblaciones tan importantes como Santander y Bilbao, en sus extrarradios.

¿Se nos atenderá?...

Gracias

Nuestra segunda llamada referente al foco de infección que existía en las viviendas de "Gijón Industrial", ha sido atendida por la empresa, y, por lo tanto, se ha limpiado y puesto en aceptables condiciones aquel lugar, por lo que damos las gracias en nombre de los denunciantes.

TREMAÑES

En Lloreda Para este domingo tendrá lugar en Lloreda, a expensas de su vecindario, la fiesta del Rosario, consistente en solemne misa en la capilla que allí existe, y divertida romería en aquellos hermosos lugares campestres, actos que se verán animadísimo, no faltando a ellos buen número de gijoneses.

El último domingo de mes, se verificará la misma fiesta en la parroquia de Tremañes, que, como en el pasado año, resultó brillantísima.

PUMARIN

En el Centro de Cultura Para la noche del sábado, y por el Cuadro Artístico del Centro de Cultura que dirige el señor Piñera, se pondrá en escena en su bonito teatro la hermosa obra de "Bruno el albañil", cantando cantos regionales el popular joven de La Calzada, "Pepe", que como siempre cosechará muchas ovaciones.

FUMAD HABANOS

Romeo y Julieta

Marcelino

INFORMACIONES DE LA REGION

LA VOZ EN GIJÓN

INFORMACIÓN

UN HERIDO EN SERIN

Ayer por la mañana se recibió un aviso de la Asociación de Paz y Caridad para que se enviase la ambulancia a recoger a un vecino que se encontraba herido por haberle pasado un carro por encima de una pierna.

Más tarde se recibió contraorden diciendo que el herido no quería venir a Gijón.

Se ignora su nombre y la importancia de la lesión.

AUMENTO DE JORNALES

Varios concejales han elevado una propuesta al Ayuntamiento solicitando, en vista de la carestía de la vida, que se aumenten los jornales a los obreros y otros dependientes del Municipio, según la siguiente escala:

Guardia municipal.—20 guardias de primera, a 7,50, y 79 de segunda, a 7 pesetas.
Arbitrios.—43 agentes de ronda y fijos, a 7 pesetas.
Arrastres y limpiezas.—25 barrenaderos de primera, a 7,50, y 25 de segunda, a 7 pesetas.
Los aumentos suponen un desembolso más global, de 44.661,50 pesetas al año.

LA COMANDANCIA DE CABALLERÍA

Se ha recibido en la Alcaldía copia de la Real orden destinando a Oviedo el tercio de la guardia civil que actualmente está en León y a Gijón la Comandancia de caballería del mismo cuerpo, una vez que se disponga en las respectivas localidades, de cuarteles debidamente acondicionados.

SUBASTA DE OBRAS

En el salón de actos de las Consistoriales se celebró ayer la subasta para la construcción de obras de la alcantarilla en el Balagón (Nahoyo), siendo el tipo oficial el de 5.557,52 pesetas y presentándose los cinco pliegos siguientes:

D. Valentín Martínez, por 5.140,50 pesetas.
D. Rufino Aguirre, por 5.400 id.
D. Andrés Corsino Cefal, por 5.012 idem.
D. Julio Seguen, por 4.800 idem.
D. Adolfo Suárez, por 5.250 idem.

Acordóse que la adjudicación provisional de la subasta se haga al señor Seguen, ya que presentó el pliego más económico.

La adjudicación definitiva la hará el Ayuntamiento.

SUMINISTRO DE ACEITE

Se presentaron cuatro pliegos al Ayuntamiento aspirando al suministro de mil litros de aceite industrial para camiones y demás usos del Municipio.

Dichas proposiciones pasarán a la Comisión municipal Permanente para proceder a la adjudicación definitiva.

CONSUMO DE CARNE

Para el abastecimiento de la ciudad se han sacrificado ayer en el Macelo 24 reses.

ASFALTADO DE UNA CALLE

Los vecinos de la calle del Buen Suceso gestionan del Ayuntamiento se le cambie el pavimento de adoquín de dicha vía por el de asfalto, a lo que contribuirán económicamente los propietarios.

VELADA TEATRAL

A beneficio de sus socios soldados celebrará el próximo domingo el C. I. "Juventud Mariana", de esta villa, una función de escena en el salón de actos de la Rectoral de San Pedro, con arreglo al siguiente programa:

1.º El sentimental drama en un acto y en prosa, por Scheroff y Avi, titulado: "El cuarto mandamiento".
2.º El emocionante monólogo: "Pedro de Guzmán ante Tarifa".
3.º Marcha patriótica "A la guerra va el soldado", por el coro de la Juventud.
Las localidades se pueden recoger en el local de la Juventud: Trinidad, 23-25, de ocho a las nueve y media de la noche.

Para el envío de notas oficiales y demás publicidad informativa, entenderse en GIJÓN con el redactor corresponsal de LA VOZ DE ASTURIAS D. Manuel Fernández.
Estanquillo del Carmen

NO VIENE MARTINEZ ANIDO

Anteayer había circulado el rumor de que el viernes llegaría a Gijón Martínez Anido, procedente de Galicia, en viaje a Madrid.

Ayer se supo que el subsecretario de Gobernación no haría esa ruta.

SIN NOTICIAS

A las seis de la tarde de ayer aún no había sido asistido ningún herido en la Casa de Socorro, ni en las inspecciones gubernativa y municipal había noticia alguna de interés.

SECCION MARITIMA

Entradas

San Carlos, pinos, Betanzos.
Joaquina, general, Ribadesella.
Naranco, vacío, Bilbao.
Comercio, idem, San Esteban.
Pitas, pinos, Tapia.
Gijón, general, Bilbao.
Rosita, idem, Lueca.
Covadonga, idem, Avilés.
María, pinos, Foz.
Cabo Cervera, general, Coruña.
Diciembre, vacío, Deva.
Iberia (holandés), general, Santander.

Salidas

Legazpi, general, Coruña.
Asunción, vacío, San Esteban.
Carmen, carbón, Pasajes.
Asturias, general, Lueca.
Fornel, idem, Vegadeo.
María, vacío, Foz.
Cabo Cervera, general, Santander.
Govelas, carbón, Valencia.
Iberia (holandés), general, Coruña.

Lola, carbón, Ribadeo.

LA VOZ EN GIJÓN

Para todos los asuntos relacionados con la Administración, deben dirigirse a nuestro Corresponsal don Mauro Olay, Carretera Carbonera, 4, teléfono 11-64

TURÓN

Nuestro temor

Lector; si te parece, llámame pesimista, o asustadizo o lo que tú quieras, según tu observación te dicte; sentencia en pro o en contra, pero antes de hacerlo reflexiona y sigue leyendo, hasta terminar, esta particular correspondencia que no es hecha con objeto de inclinar la balanza de la razón, a ninguna de las partes que me sugieren estas líneas; sino con el único y exclusivo fin de poner las cosas en su punto.

Primero, unos honrados obreros son heridos a tiros por determinada persona, que ni siquiera como justo castigo de su ligera exasperación, vió las sombras negras del encierro temporal, que para todo delincuente está siempre preparado.

Esto que contrarió grandemente la opinión pública y fomentó en parte ciertos odios, fué precedido de una insospechada acometida, de la que resultaron gravemente heridos dos obreros por la espalda, sin que aun se tenga noticia alguna de quién de manera tan vil hería sin dar la cara.

De esto se hicieron infinidad de suposiciones que no pudieron ser confirmadas, pero lo que sí se confirmó claramente es que dos humildes obreros habían sido los inmolados.

Ultimamente tenemos a la vista un caso trágico que conmovió generalmente a la opinión, que no acierta por qué camino decidirse y se halla vacilante ante las causas que concurrieron; pero en lo que no vacila, es en el rumbo que con este motivo pueden tomar los fueros personales de hombres que sin entero juicio ni definición moral disfrutaban de puestos de confianza para los que son incompetentes.

Y conste, ante todo, que somos de los que odiamos el delito y compadecemos al delincuente, y no es nuestro propósito hacer cargos contra quien en estas horas tiene bastantes sobre sí.

Pero figurémonos, un caso por nosotros presenciado, y esto en el mismo día que se comentaban los hechos recientes que han conmovido e indignado al pueblo turonés. Se trata de un gitano trabajador



Recuerde V.!
que las enfermedades de
ESTÓMAGO E INTESTINOS
por antiguas que sean, se curan tomando después de las comidas el
DIGESTÓNICO
De venta en farmacias y droguerías.

al servicio de determinado empleado a quien por delicadeza no nombraremos.

Este obrero, para quien no hemos de tener en cuenta la nacionalidad, pedía humildemente clemencia, o lo que es lo mismo, que se le levantara un castigo de suspensión en el trabajo que le privaba de comer a él y a sus pequeños, de dos de los cuales venía acompañado; pero torpemente, según mi modo de ver, obtuvo por contestación a lo que él mendigaba, un brusco desafío.

Invocó entonces a sus hijos que no tenían que comer y obtuvo de contestación el sano consejo de que robara si les quería dar de comer.

No queremos entrar en más divagaciones porque éstas quedan a la consideración del lector; pero... pregunto yo ahora: ¿Es éste el ejemplo que debemos recibir de un superior, bajo cuya disciplina quedamos condicionalmente sometidos a trabajar y obedecer?

No, y mil veces, no; la muestra es fomentadora de odios, algo que humilla y deprime.
Obrese con tacto, y dese confianza solo a quien la merezca y sepa hacer digno uso de ella.

Corresponsal

ARRIONDAS

AGUA...

Nos dicen que escasea este precioso elemento y merced a ello hace bastantes días que no se riegan las calles. No sabemos el tiempo que ha de durar el ayuno de riego a nuestras "ruas", ni tampoco si nuestras también autoridades despliegan todo su celo para levantar esta referida penitencia. Varios vecinos de la calle Argüelles (léase carretera) que se pasan el día bajo las nubes (y no de humo azul precisamente) que levantan los numerosos automóviles que la transitan, dejamos oír sus lamentaciones en la seguridad de que la primera y celosa autoridad municipal acelerará el término de su suplicio (el de los vecinos).

FIESTA ESCOLAR

Tenemos entendido que para fecha no lejana se prepara la celebración de la Fiesta del Ahorro, que a juzgar por nuestros informes este año superará en importancia a las de años anteriores. En su día daremos amplios detalles, pudiendo adelantarse que se otorgarán importantes premios a la aplicación, a la virtud y al ahorro.

CONFERENCIA

El próximo domingo 11 de los corrientes, a las tres de la tarde, en el Casino de esta villa, dará una conferencia sobre arte y turismo el culto catedrático del Instituto Jovellanos, de Gijón, don Antonio P. Pimentel.

Este acto, merced a las dotes oratorias y galanura de estilo del conferenciante, así como debido a lo palpitante del tema, promete ser muy interesante.

INFIESTO

"LA MALQUERIDA"

Un acontecimiento cinematográfico se nos ofrece para el próximo domingo en nuestro Teatro-Cine, con la representación de la tan renombrada película titulada "La Malquerida", hermosa obra del insigne dramaturgo don Jacinto Benavente, llevada a la pantalla con gran fastuosidad y toda clase de detalles, que ha obtenido ruidosos éxitos por los principales teatros de España; el sólo título de la obra es lo suficiente para que en las dos sesiones del domingo se vea nuestro Cine re-

PEDID EL LEGITIMO

Jabón "Carreño-Sevilla"

EL MÁS ANTIGUO—EL MEJOR

Representante en Asturias: VIUDA DE R. VARELA.-GIJÓN

MIERES

PRO-FESTEJOS SAN JUAN

Dice D. Manuel Bárcena en nuestra encuesta:
—¿Cree usted necesarios para el buen nombre y prosperidad del pueblo de Mieres, que se celebren las tradicionales fiestas de San Juan?

—Sí; por su tradición, que se remonta, según datos de la parroquia, a la fecha de construcción de la iglesia y porque el buen nombre y prosperidad del pueblo, dada su importancia, las hacen imprescindibles.

Desaparezcan las banderías y rivalidades de barrios, toda vez que las de San Juan no se oponen a que cada cual celebre las suyas, muy dignas también de tenerse en cuenta, pues las de Nuestra Señora del Carmen de La Villa, por ejemplo, son también tradicionales y honran no sólo al barrio en que se celebran, sino al pueblo en general. De esta comisión necesita elementos la de San Juan, pues han demostrado en repetidas ocasiones ser excelentes organizadores.

—¿Qué Sociedades debieran estar representadas en la Comisión de Festejos?
—Con elementos del Ayuntamiento, Casino de Mieres, Círculo de Recreo, Casino de La Villa, Orfeón Mierense, Racing Club y del Comercio en general debe formarse una comisión con carácter permanente.

—¿Qué medios cree usted más necesarios para la obtención de ingresos con tal fin?
—Por una suscripción mensual entre los vecinos que les diese derecho a participar, según cantidad, de la Fiesta del Bolla de San Juan, de premios en rifas celebradas al efecto, etcétera, etcétera.

Fiestas precipitadas, sin tiempo para organizarlas debidamente, son, si no un fracaso, algo que dice muy poco en pro del pueblo que las celebra.

El fracaso de una comisión trae como consecuencia el retraimiento de individuos de valía para formar otras.

Cabeza.

AVILÉS

De sociedad

Ha salido para Madrid el estimado amigo y excelente artista don Luis Bayón.

—Para la misma capital salieron a pasar la acostumbrada temporada de invierno el afamado novelista y muy dilecto amigo nuestro don Constantino Suárez ("Españolito"), su bella y distinguida esposa y simpática hijita.

—Después de pasar en esta villa su temporada estival ha salido para Barcelona nuestro entrañable amigo don Manuel Valdés y Valdés, celebrado caricaturista, en cuya última exposición, de la que se ha ocupado preferentemente "El Amigo Manso", alcanzó un resonante triunfo.

El concierto de Jesús Fernández

Como era de esperar, dadas las simpatías con que cuenta en Avilés dicho notable violinista, y el positivo valer del mismo, el recital celebrado anteayer en el Nuevo Teatro Circo, resultó verdaderamente admirable, demostrando el joven artista gijonés un completo dominio del violín, con el cual hizo prodigios de ejecución, dando a las obras que figuraban en el programa su adecuado carácter, por lo que escuchó, al final de cada una de ellas, prolongados aplausos.

La señorita Conchita García Padilla, que le acompañaba al piano, también realizó una labor admirable.

Por el éxito obtenido en el culto festival, felicitamos a las figuras del mismo y a sus entusiastas organizadores.

EOLINA

Gasolina para Automóviles

Hijo de Rufino Martínez S. en C.

GIJÓN

Dinero

Se economiza comprando muebles en casa MENDIZABAL, por ser los mejores y más baratos.
URIA, 50.—OVIEDO.

SAMA

Asociación de Contratistas de arrastres de carbones

Pasado mañana, lunes, a las cuatro de la tarde, Junta general para tratar un asunto de extraordinario interés y que nos es de suma urgencia resolver.—El presidente, Llanza Velasco.

Se venden:

Una casa de bajo y dos pisos, en la calle Nalona, esquina Schultz.
Otra de bajo y un piso, en la plaza de Aguado.
Informes Camposagrado, n.º 21—Sama.

LUGONES

Se nos ruega la publicación de las siguientes cuartillas:

"En concejos como el de Siero solamente puede hacerse labor útil, si todos dejamos a un lado envidia, pasiones y simpatías para unirnos en defensa del interés común "la prosperidad y el mayor bienestar moral y material de los que habitan en el mismo pueblo en que vivimos". A cuento viene lo anterior con motivo de la campaña que utilizando a un hombre de buena fe pero demasiado inocente, han emprendido algunos contra mí, modesta persona desde el momento que fui nombrado concejal. Son los que no se resignan a que nadie—no siendo ellos—tenga iniciativas o desempeñe por mandato superior algún puesto de los que durante muchos años en la época de aquel caciquismo, funesto de que Siero dió principal ejemplo y que en buena hora derribó el Directorio ostantaron ellos.

Poco desde luego y bien lamenta su falta de preparación habrá hecho este concejal por Lugones aún cuando en el nació, en él tiene sus mejores recuerdos y mayores afectos y por lo mismo y por gratitud y respeto a la persona que dió su nombre un día y que a todos deberíamos merecerlo para aceptar sin críticas lo que él propuso, no le ha faltado nunca buena voluntad en los pocos meses que lleva desempeñando el cargo, pero no es eso precisamente lo que buscan el corresponsal y sus inspiradores; ellos reconocen no puede ser en justicia otra cosa que en realidad cuanto Lugones ha tenido y tiene y estoy por decir tendrá, más que a los Ayuntamientos y desde luego que a los concejales se debe a la generosidad, entusiasmo y cariño del señor Conde de Santa Bárbara de Lugones al que tal vez muchos de los que ahora lloran por la pérdida del cargo, a él se lo debieron también. En buena lógica pues no pueden censurarme a mí sino a mí mismo, porque no haciendo nada no me pondría muy en desacuerdo con la labor de ellos. Creo haber hecho algunas cosas y algunas también no pude hacerlas por estas campañas injustificadas, pero como de lo que se trata es de una defensa de intereses lesionados y una censura a quien les arrebató el mando que tenían no debo seguir la discusión porque esos lo que pretenden el corresponsal y sus compañeros.

Como no aspiré al puesto y en él estoy porque debo cuando me lo indiquen las personas a quien yo debo atender me iré, pero no cuando lo deseen la envidia o la ambición."

El concejal de Lugones"

Ciaño-Santa Ana

Acuerdo plausible

Como era de esperar, la instancia dirigida al Ayuntamiento de este concejo por algunos vecinos del barrio La Cascaya, pidiendo la adopción de medidas sanitarias, para que desaparecieran los malos olores, que despiden las aguas negras, existentes en la alcantarilla descubierta, que atraviesa esta población, tuvo favorable acogida, pues, en sesión celebrada el primero del actual por la Comisión permanente, acordó ésta encargar la confección de un proyecto general de saneamiento para, una vez aprobado, llevar a efecto las obras precisas, lo más rápidamente posible, adoptando.

GRADO

DE SOCIEDAD

Salíó para Madrid don Francisco García Baxter.

—Se encuentran en esta villa pasando unos días, el M. I. señor don Manuel Tamargo, Abad de la Basílica de Covadonga y su hermana doña Manolina.

—También se encuentra en Grado doña Concepción Heres de Menéndez de Lueca.

—Se halla bastante mejorado de la dolencia que sufre don Teófilo Heres. Celebraremos su rápido restablecimiento.

—Salíó para la corte acompañado de su distinguida familia don Jerónimo Coalla.

Corresponsal

Única casa en Asturias

que dispone de la mejor máquina de coser y bordar como es la

P. F. A. F. F. Relojería Sulza-Mieres

YODALGON

Jarabe Reconstituyente y Depurativo

Combate con éxito el Linfatismo, Escrofulismo, Paperas, Obesidad, Eczemas, Arterio-esclerosis y Enfermedades de la piel.

De venta: Farmacias y Droguerías

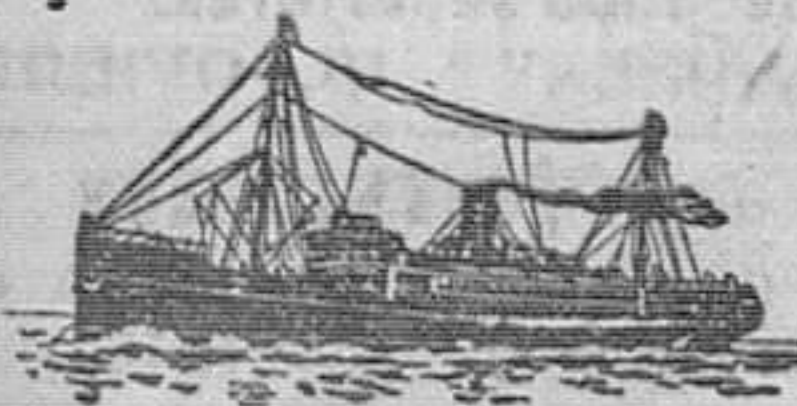
Jabón de sales de Carabaña

MEDICINAL Y DE TOCADOR -- EL MEJOR PARA LAS AFECCIONES DE LA PIEL

Positivo, 1,50

Pedidos: Hijos de R. J. Chávarri, Lealtad, 12, Madrid

De venta en perfumerías y droguerías



Compañía de Navegación VASCO-ASTURIANA

VAPORES: «Pipin» 600 toneladas de carga. «Guillermo Schulz» 3.0 idem. «Antonio de Sarrástegui» 3.800 id. «Santiago López» 4.100 id.

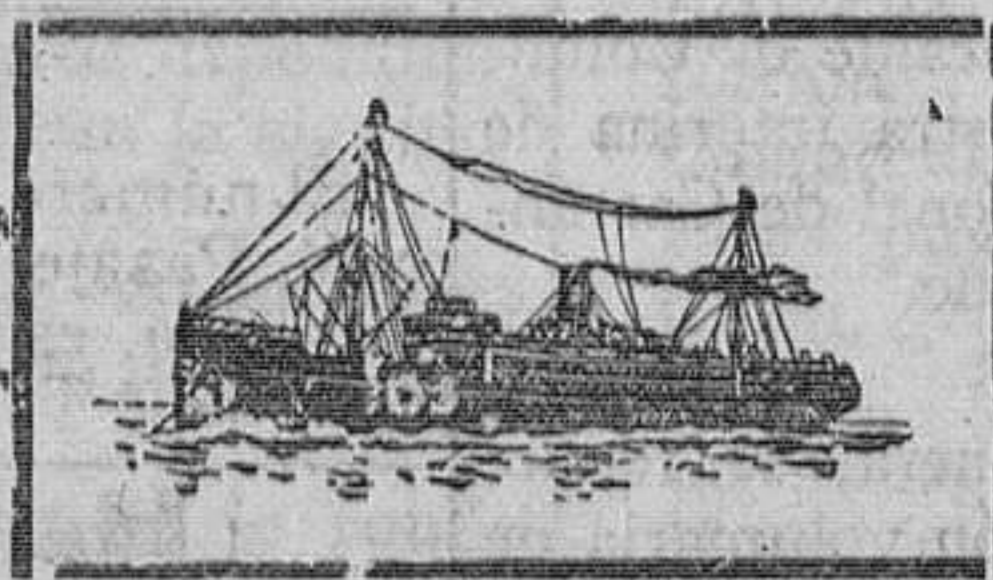
Fletamentos. — Consignaciones. — Agentes de Aduanas
AGENTES DE LAS SOCIEDADES

«Industrial Asturiana de Santa Bárbara», «La Manjova», Santa Bárbara», «Cayés», «Sociedad General de Industria y Comercio», «Sociedad General del Ferrocarril Vasco Asturiano», Compañía de... ENROD.

Casa en San Esteban de Pravia. — Telegramas... COBOS
Casa principal, ÉS.

Telegramas y telefonemas. «CASOCOBOS». — AVILÉS

La Correspondencia al Director-Gerente: Luis Caso de los Cobos. — AVILÉS



Compagnie Generale Transatlantique

Línea de Cuba y Méjico

VIAJES RAPIDOS A LA HABANA Y VERACRUZ

Salidas de Gijón, los días 22 de cada mes.

Travesía en 10 días

El día 23 d. Octubre, saldrá fijamente del puerto del MUSEL (Gijón) para la HABANA y VERACRUZ, el magnífico vapor correo rápido de 16.000 toneladas y 14.000 caballos de fuerza:

“LAFAYETTE”

Se admiten pasajeros en Primera, Segunda, Segunda económica y Tercera clase para HABANA y VERACRUZ.

Precio del pasaje en 3.ª clase para Habana Ptas. 539'75
» » » » Veracruz » 582'75

Billetes de ida y vuelta con descuento.

Rebajas a familias en primera y segunda clase.

Los trasatlánticos de esta Compañía atracan en la Habana al Espigón de San Francisco, para comodidad de los pasajeros.

Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a su consignatario en GIJÓN.

A. PAQUET

Muelle, 2, 4 y 6. — Teléfono: 666 — Telegramas: PAQUET.

Antigua Funeraria de Feliciano Rodríguez

PRIMERA EN LA PROVINCIA

Establecida en Gijón desde el año 1874

Arcas de maderas finas de todas clases, y ataúdes reglamentarios para embalsamamientos y traslados. Coches fúnebres y carroza especial de todo lujo

Gran carroza fúnebre automóvil

Coronas, cruces, hábitos y demás accesorios. Precios incompetibles, y facilidades para el pago en favor de las familias menos afortunadas. Seriedad, perfecto y económico servicio, como lo acreditan sus cincuenta y uno años de existencia. Se encarga esta Agencia de todas las gestiones propias, desentendiendo por completo a las familias. Contrata de servicios con la Compañía de seguros sobre defunciones «EL OCASO».

MOROS, 40 Servicio permanente Teléfono 103 MOROS, 40

LAS CÉLEBRES

AMPOLLAS OMEGA

PACER LICORES, JARABES y PERFUMES

De venta: EMILIO ALVAREZ, Farmacia; ISIDRO h.ªNA, Droguería; BRAGA y SÁNCHEZ, Droguería; ENRIQUE ESTRADA, P. Valdes, 4; BEVIA y AZPIL, Jeds, 24.

Banco Minero Industrial de Asturias GIJÓN

Capital: 10.000.000 de pesetas

Dirección telegráfica: Banminas :: Filial del Banco Urquijo

Cuentas corrientes con Realiza toda clase de operaciones telegráficas. Com- interés en manada nacional y extranjero. Cuen- prestando preferente atención a las siguientes: pones y documentos de mos con garantía personal, de fon- giro. Cambio de monedas de oro dos públicos, valores industriales, y billetes de Banco extranjeros. Do- mercancías y conocimientos de em- pósitos de valores, libros de gaste barque, Giros, Cartas de crédito. Or- de custodia, etc. etc

CAJAS DE SEGURIDAD

Caja de Ahorros Admite imposiciones de UNA PESETA 3 1/2 % anual en adelante abonando interés a razón de

SUCURSALEN CANDAS



COMPAÑÍAS FRANCESAS

C.º Sud-Atlantique y Chargeurs Reunis

VAPORES DE GRAN TONELAJE EXTRARRÁPIDOS

Para Lisboa, Río de Janeiro, Saants, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y cuatro hélices.

18 Octubre «MASSILIA»
15 Noviembre «LUTETIA»

Precio del billete en tercera clase, pesetas 607,95.

Para Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los vapores siguientes:

10 Octubre «HOEDIC»
30 id. «FORMOSE»
19 Noviembre «DESIRADL»
28 id. «GROIX»

PRECIOS

En 3.ª preferencia en camarotes, comedores y salón de conversación, Pesetas 696,95.

En 3.ª con camarote y comedores, 602,95.

En 3.ª corriente, 547,95

SALIDAS DE LA CORUÑA

Para Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

4 Octubre «MEDUANA»
19 id. «QUESSANT»

NOTA.—Niños menores de 2 años, gratis. De 2 a 10 años medio pasaje. De 10 años en adelante, pasaje entero.

Para más informes dirigirse a los Agentes generales en España.

ANTONIO CONDE, HIJOS CALLE DE LUIS TABOADA, 4 Apartado, 14. — VIGO

VIGO. — Luis Taboada, 4. — LA CORUÑA: Plaza de Orense, 2. — VILLAGAR- CIA. Calle de la Marina, 29-30

Para informes sobre pasajes de cámara

Guillermo Rivas, Argüelles, 5. — Oviedo

Compagnie Generale Transatlantique

Línea directa a Nueva York

Saldrán de VIGO directamente para Halifax y Nueva York los hermosos y rápidos vapores

27 Septiembre «CHICAGO»
13 Octubre «LA BOURDONNAIS»
25 id. «ROUSSILLON»

Precio de cámara desde 135 dólares, más impuestos. Id. de 3.ª clase, ptas. 542,95. más ocho dólares de impuesto americano.

Línea de la Habana-Veracruz

Saldrá de VIGO directamente para la Habana y Veracruz el día 7 de Noviembre el rápido vapor

“CUBA”

Precio de 3.ª clase, Habana 544,50
» 2.ª intermedia 843,25
» 2.ª clase de 1.200 a 1.400,—
» 3.ª clase a Veracruz 582,80
» 2.ª intermedia 886,55
» 2.ª clase de 1.250 a 1.450,—

Para NUEVA YORK, únicamente se expedirá billete de pasaje: 1.º A los súbditos americanos.—2.º A aquellos que, siendo su residencia habitual los Estados Unidos, se encuentren temporalmente en Europa y cuenten con permiso para entrar en territorio americano.—3.º A todos los demás que estén debidamente autorizados por los Cónsules americanos para desembarcar en los Estados Unidos.

Para más informes dirigirse a los Agentes en Vigo

Antonio Conde, Hijos Apartado núm. 14 VIGO

Para informes sobre pasajes de cámara

Guillermo Rivas, Argüelles, 5. — Oviedo

Banco Asturiano de Industria y Comercio de Oviedo

Capital: 10.000.000 de pesetas

Operaciones bancarias :: Agentes en todos los pueblos de la provincia

Caja de Ahorros

SUCURSALES: AVILÉS, LLANES E INFUESTO

Fábrica “La Amistad”

Sociedad Anónima

FUNDICIÓN DE HIERRO Y BRONCE

TALLERES DE AJUSTE Y FORJA

CASA DUBOSC OPTICO



Sección especial de Optica, Cristales Punktal, Zeiss, Gemelos para teatro, campo y marina, Barómetros, Microscopios, Lupas, Brújulas y Artículos para regalo

TALLER DE REPARACIONES

Despacho en el día, de recetas de los señores oculistas

BUGESOR Teodoro Gracia Bonilla Fruela, 11. Telf. 5-40 OVIEDO

SOCIEDAD INDUSTRIAL ASTURIANA

“Tornillera de Ventanielles” OVIEDO

Fábrica de tirafondo de hierro y latón
Remaches de hierro, latón y cobre

Pedidos y correspondencia al Apartado núm. 26

La Unión y el Fénix Español

COMPANÍA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsadas



58 años de existencia

58 años de existencia

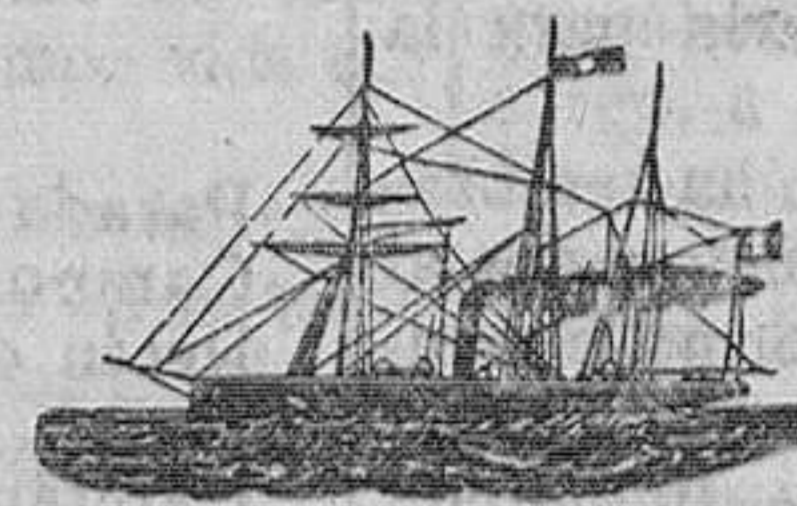
Seguros sobre la vida Seguros de valores
Seguros contra incendios Seguros contra accidentes
Seguros Marítimos

SUBDIRECTORES EN ASTURIAS Hijos de Lacazette

AGENCIAS EN TODOS LOS PUEBLOS

RUA, 5 OVIEDO

Compañías Hamburguesas



Próxima salida desde este puerto para Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires

El 11 de Octubre de 1925 saldrá el magnífico vapor

WURTTEMBERG

Ptas. 607,95

Siendo este precio en tercera clase incluidos los impuestos

Este vapor tiene además la tercera clase en camarotes con un suplemento de 35 pesetas por cama.

Para Informes y billetes dirigirse al Consignatario en Gijón
Antonio Moriyón, Marqués de San Esteban, 20

PHOENIX ASSURANCE COMPANY LIMITED

Londres

Compañía de Seguros contra Incendios

ESTABLECIDA EN 1782

Depósito constituido con arreglo a la ley para garantizar sus operaciones en España.—Director general de la Sucursal Española Prosper C. Lamothe, Apartado 42, Málaga

Subdirectores AZCOITIA Y BOTAS en Asturias: PLAZUELA DE RIEGO, 4, 1.º — TELEFONO, 774

LEA USTED La Voz de Asturias

RELACIONES HISPANO-AMERICANAS

Medios para intensificarlas

Al general D. Francisco de Zuñiga.

España que en los tiempos de su máxima grandeza, supo descubrir nuevos continentes, dando a luz nuevos madre esplendorosa nuevos territorios en que refulgiera la luz del Evangelio, el concepto de la Patria y la idea de la civilización, que dotó de sabias leyes, cuyos preceptos son aún inspiración orientadora de la labor colonial en las grandes potencias de nuestros días, no ha sabido conservar la hegemonía que desde tantos puntos de vista y con tan diversos fines—ético, lingüístico, comercial, estatizador considerando América como zona de influencia—la correspondían.

Y es que España, que supo crear, y posteriormente sostener próspera y generosamente aquellos inmensos territorios, no acertó ni aún siquiera en provecho de aquellos pueblos, hijos de su sangre y de su cultura, a poner un matiz egoísta por ligero que fuese, en su desenvolvimiento ulterior, encaminándolos en sus actuaciones a algo que no fuese vida espléndida y liberal, que beneficiase acrecentándolo el patrimonio filial, del que nada quiso ni supo, guardar para sí.

España va a sufrir, y quiera el Cielo, que no acerremos en nuestra precisión, en plazo no largo, tal vez de contados años, las consecuencias del relajamiento de esos vínculos de tan múltiple naturaleza, que la unieron al parecer indisolublemente con los pueblos americanos, y esos lazos se aflojan por falta de una acertada labor que llevada a efecto en nuestra Patria, extendiera no solo nuestra hegemonía espiritual en aquellos países, sino que fomentara en ellos nuestros intereses materiales.

Al tratar de los medios para intensificar las relaciones "políticas", entre los países hispano-americanos, tiene que presentarse ante todo a la consideración del autor, la fuerza de opinión, el caudal ideal, la vena de entusiasmo, el árbol secular de tan profunda y fuerte raigambre en la vida histórica patria, que representa nuestra Monarquía. Ella ha sido poderoso aglutinante de energías, de fuerzas e ideales dispersos; en épocas de conturbación colectiva de ánimos, de depresión de espíritu, de desorientación en los tanteos que representan muchas veces los avances progresivos en la vida de las naciones, luz y norte que iluminó pavorosas negruras ahanzando el credo patrio y descubriéndonos la fé en el porvenir.

Formó la unidad religiosa, luchó por la unidad religiosa, logró la unidad en la lucha por la ciencia y la civilización en la heterogénea multiplicidad de sus dominios, y siempre acogió maternalmente bajo su egregio manto dolores y tristezas, prestando calor y vida a la raza española para seguir adelante.

Bien sabe el mundo entero que a la Monarquía española, y al talento y clarividencia de una de sus Reinas, aquella que por sus preclaras

virtudes y acendrada fé, mereció el dictado de Católica, por antonomasia, debe el descubrimiento del Nuevo Continente. Bien conocemos todos cómo aquellos virreyes representantes de la Monarquía en aquellos lejanos y vastos territorios, desarrollaron; en cuántas ocasiones labor de titanes, no solo para la conquista—que ello en sí no tenía mayor mérito ni aprecio del que podemos rendir al valor—sino en cuanto a su evangelización, civilización y progreso moral y material, que muchas veces era inspirada y dictada por Monarcas tan ilustres y prudentes como Felipe II, Fernando VI y Carlos III.

Por ello hemos de recordar con agonía en nuestro corazón de patriotas, la fatalidad que hizo abortarse el proyecto del gran hombre de Estado, Conde de Aranda, al presentar a un Monarca que lo hizo suyo, aquel gran proyecto tan sencillo que con su realización hubiera evitado la emancipación absoluta de las colonias americanas, que constituidas en Estados monárquicos independientes, cuya Corona hubiera sido concedida a príncipes de la Casa reinante en España, dando a esta vieja Madre en el porvenir, toda la acción política que hubiera derivado de tal relación, toda la tutela precisa en países jóvenes y toda la influencia intelectual y comercial a que tenía derecho en tales territorios.

Porque hemos de reconocer que si en todos los aspectos, y en las diversas facetas de las relaciones que con los países americanos sostenemos han padecido éstas, añorándose esos lazos de vinculación y solidaridad, que tan íntimos y fuertes debían existir, se conservan afortunadamente en el orden espiritual, aunque un poco oscuros y aún debilitados quizá, como vivo rescoído de amor patrio, que encubre un poco la ceniza de los siglos, pero en el material, todo lo referente a comunicaciones, comercio, etcétera, nos encontramos en una gran laxitud y abandono recíprocos, debidos sin duda a una causa primordial y eficiente: la influencia y la competencia extranjeras.

Y esto es lo que hay que evitar a toda costa. Y para ese resurgimiento de las relaciones políticas, para que esa eflorescencia de virtudes raciales y amor patrio alcancen el más alto y provechoso grado, acrecentando al máximo nuestra influencia política en tierra americana, hay un remedio virtual, rápido, eficaz; galvanizador de todas las energías y entusiasmos que pudieran parecer muertos y que solo yacen dormidos, aguardando las trompas épicas que aclamasen la triunfal apoteosis que tal remedio representaría para España, para su honra y prestigio, para la ponderación internacional de su valer, y para la gloria de la Monarquía.

Nos referimos al ya varias veces proyectado, pero no efectuado, ni aún desgraciadamente próximo si quiera, viaje de S. M. el Rey a Amé-



¡ATENCIÓN!

¿Quiere V. que le regalen un aparato de telefonía sin hilos, con el cual pueda V. oír en alta voz todas las emisoras europeas?

COMERCIAL IMPORTADORA

J. Tartiere, 2 (Palacio del Banco Asturiano), Oviedo

REGALARA a uno de sus clientes, un aparato P. B-3 con tres lámparas, alta voz, auriculares, acumulador de 40 Amp., batería de alta, pila supletoria y 100 m. de cable de antena.

COMERCIAL IMPORTADORA

J. Tartiere, 2 (Palacio del Banco Asturiano), Oviedo

rica, y muy en especial a la América del Sur.

La idea y la medida, aunque pálidas y lejanas a lo que tal feliz realidad sería, no la dá el gran éxito, el triunfo definitivo que para España y la Monarquía, representó en 1910 al conmemorarse el Centenario de la República Argentina, el viaje de S. A. la Serenísima Infanta doña Isabel de Borbón a Buenos Aires.

En la memoria de todos los que presenciaron aquellas grandes e inolvidables fiestas están las pruebas múltiples, de amor ardiente a España, de afecto y respeto incomparables y emocionantes a su Monarquía, de calurosa adhesión a esas pruebas tan hondamente sentidas y contrastadas de todas las naciones que a ellas concurren oficialmente, y muy especialmente en aquella grandiosa revista naval, durante la que los navios de guerra argentinos y extranjeros, izaban la bandera roja y gualda, entre salvas de honor, homenaje el más sentido y cordial de todo el mundo a la nación que descubrió y civilizó aquel país tan generosamente, con la vista puesta en altos ideales, empresa que era reconocida y acatada en aquel instante por todos, mientras en las gargantas españolas se ahogaba la emoción...

Pues bien, calculemos lo que sería el anunciado viaje de S. M. por América, y las consecuencias que traería en tan variados aspectos y

todos tan beneficiosos, para la vida política, tanto nacional como exterior de España, y en orden asimismo a su influencia no extinguida ni con mucho, pero que precisa ciertamente de acicate y renovación en América. Esos beneficios serían incalculables...

Las grandes simpatías de nuestro actual Soberano, su profundo amor a España, sus vastos conocimientos y clara inteligencia, su fino tacto diplomático, bien demostrado en las difíciles situaciones internacionales por que atravesó España en la guerra mundial, harían de él, el embajador por excelencia que mandar pudiera a las naciones americanas su gran Madre España, la antigua Metrópoli.

Ramón García Redruello

Advertencia a los suscriptores

Se ruega pasen aviso a esta administración de las faltas que observen en el servicio, a fin de corregirlas inmediatamente.

"La Voz de Asturias" PUBLICA DIARIAMENTE OCHO PAGINAS

SECCIÓN RELIGIOSA

HIJAS DE MARIA

Celebra mañana sus cultos mensuales esta Asociación en la iglesia de San Isidoro el Real, en unión de los de la Cofradía de la Santísima Trinidad.

A las siete y media misa de comunión, a las once solemne con exposición de Su Divina Majestad que lo estará hasta el ejercicio de la tarde, en el que predicará el capellán de la Catedral don Alejandro G. Rivero.

NOVENA A SAN BENITO PALERMO

Comienza hoy en San Juan el Real, haciéndose el ejercicio a la misa de seis y media y a las siete y media de la tarde.

TERCERA ORDEN

La de San Francisco de Asis tiene mañana en la iglesia de Santa María la Real de la Corte, en honor de su seráfico fundador.

A las ocho misa de comunión y por la tarde a las cuatro y media, último ejercicio de la novena, en la que viene predicando elocuentemente el reverendo padre Leoncio de Santibáñez, guardián de los Capuchinos de Gijón, saliendo después la procesión.

A las once y media habrá misa solemne con exposición de Su Divina Majestad que lo estará hasta los cultos de la tarde.

COFRADIA DEL NIÑO JESUS

Tiene mañana sus cultos mensuales en Santo Domingo, siendo la misa de comunión a las ocho, y por la tarde, a las cinco y media ejercicio, sermón del reverendo padre Serafín González, dominico, y procesión.

COFRADIA DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN

Mañana, en los Padres Carmelitas, tienen sus asociados a las ocho misa de comunión, y por la tarde, a las seis y media, ejercicio, sermón y procesión por las naves del templo.

EN LAS ADORATRICES

Con gran magnificencia empezó ayer a las cinco y media de la tarde, el solemne triduo en honor de la insigne compatriota y fundadora del benemérito instituto de las Adoratrices reverenda madre María Micaela del Santísimo Sacramento, recientemente beatificada.

Predicó una notable oración el canónigo de la Real Colegiata de Covadonga don Amaro Campal, quien nos presentó las virtudes heroicas de la madre Sacramento, su devoción a la Sagrada Eucaristía y sus obras prodigiosas consagradas todas a dignificar a los miserables y a evitar que la juventud a quien tantos peligros la acechan se pervertiera.

Hubo misas de comunión que dijeron don Gonzalo Montero, don Luis Díaz y el capitular don Emiliano Iglesias.

A las diez y media fué la solemne en la que oficiaron los padres dominicos de esta ciudad.

El templo estaba adornado prodigiosamente, descolando un hermoso cuadro al óleo colocado en el altar mayor y que representaba a la beata, verdadera obra de arte de

la vicesuperiora hermana Humbelina.

Cuantos elogios se hagan de la parte musical nos parecen pocos, cantando muy bien el coro del Colegio dirigido por la hermana Eufrosina.

Durante el día hicieron con las religiosas guardia al Santísimo las Marías de los Sagrarios y asociadas en la Vela Continua.

Dió la bendición con el Santísimo el deán señor Arbolea, a las muchas personas que llenaban la capilla.

Mañana domingo, último día del triduo, habrá los siguientes cultos: Por la mañana:

Todo lo mismo que los días anteriores. La misa de seis, por el señor don Gonzalo Montero. Celebrará la de comunión a las siete el señor párroco de San Isidoro don Eladio Espina.

A las ocho, misa de comunión general para las Marías de los Sagrarios y demás fieles, por el muy ilustre señor don Jénaro Cuervo, canónigo penitenciario y visitador de Comunidades religiosas.

A las nueve, celebrará la santa misa el señor don Luis Díaz y Díaz, capellán de las RR. Adoratrices.

A las diez y media, misa solemne, en la que quedará expuesto Su Divina Majestad, haciendo la vela al Santísimo, como los días anteriores, las Marías de los Sagrarios y demás señoras.

Por la tarde:

Lo mismo que los días anteriores, predicando el M. I. Sr. D. Jacinto Iglesias, arcediano de la S. I. C. de Santander; inmediatamente se cantará solemne "Te-Deum" por la capilla de la Catedral, alternando con el coro de la casa; se terminará con la reserva y bendición, en la que oficiará nuestro Excmo. e Ilmo. Prelado.

Después de la reserva, se dará a adorar la reliquia de la Beata.

ADORACION NOCTURNA DE OVIEDO

Hará guardia al Santísimo, en la noche de hoy, el turno segundo de Nuestra Señora de los Dolores, en la Capilla de las Religiosas Adoratrices.

Vigilia y misa se aplican por el alma del Excmo. Sr. D. Luis de Vetterra Estrada (q. e. p. d.). Pueden asistir a primera hora adoradores de otros turnos.

SANTORAL

Día 17, sábado.—Santos Luis Beltrán, dominico; Víctor y compañeros mártires; Daniel y compañeros mártires; Francisco de Borja, jesuita, y Eulamia, virgen y mártir.

César López

JOYERÍA-RELOJERÍA

Artículos de fantasía Premios para sport

TALLER DE CONSTRUCCIÓN Y REPARACIÓN DE ALHAJAS

Universidad, 6.—Tel. 7

OVIEDO

Sanatorio Quirúrgico "Asturias"
Su nuevo edificio, Avenida de Fuertes Acebedo, Teléfono 10-95, Oviedo. Componen su cuerpo médico los señores:
Cirugía general, Carlos L. Fanjul. Partos y Ginecología, Pedro Mifior. Vías Urinarias, Julián Clavería. Rayos X, Diatermia, electricidad médica, Francisco Martínez. Ojos, Eloy Pérez Gómez.

Dr. Valdivares Vega Laboratorio biológico. Diplomado del Instituto Alfonso XIII y autorizado expresamente por este Centro para el tratamiento de la rabia en esta provincia. Bacteriología, autovacunas, Wassermann, análisis de sangre, orina, etc. Plaza del 27 de Marzo (Escandallera), 2, principal. Teléfono 3-15, Oviedo.

PROFESIONALES

Fermín Dumares Especialista en partos, enfermedades de la matriz y de embarazo. Consulta: De 12 y media a 2 y de 4 a 5. Fruela, 14. Teléfono 521. Oviedo.

Dr. J. Palacios Consulta de enfermedades del sistema nervioso De 3 a 6.—Uría, 18.—Oviedo

Dr. Bermejo Especialista en enfermedades de Garganta, Nariz y Oídos. Uría, 56. De 10 a 12 y de 3 a 5. Oviedo.

Dr. Alberto González Especialista en enfermedades de la Piel y Secretas, de las Clínicas de los doctores Aza y S. Covisa, en el Hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: De 10 a 12 y de 4 a 6; días festivos de 10 a 12. Santa Clara, 24, 2.º. Oviedo. Teléfono 199.

Dr. Luis Martín Velázquez MÉDICO-DENTISTA Ha trasladado su consulta a la calle de Argüelles, 1. 1.º.—Teléfono 9-99.—Oviedo

Dr. Godofredo Robles Especialista en enfermedades de la matriz, Diatermia. Rayos Ultra-Violeta. Baños de luz y demás medios modernos y su Cirugía. Partos, trastornos del embarazo y abortos repetidos. Cirugía general. Prácticas en los Hospitales de París, Ginebra, Berna y Berlín y anualmente en Madrid. Consulta de 11 a 1. Uría, 21. Teléfono 12-24. Oviedo. Suspende la consulta hasta el día 13

Aurelio M. Romero MÉDICO-DENTISTA Plaza de la Escandallera, 2 OVIEDO

Dr. Miranda Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. Ex-profesor de dichas enfermedades en el Instituto Rubio y en el Real Dispensario Antituberculoso María Cristina, de Madrid. Consulta: De 10 a 1 y de 3 a 5 (excepto los viernes). Uría, 72, 2.º.—Teléfono 10-25.—Oviedo.

Leopoldo Escobedo Especialista en enfermedades de la Piel, Secretas y vías de la Orina. Horas de consulta: De 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos, de 10 a 1. Uría, 18. Oviedo. Teléfono 8-78.

Guillermo López Especialista en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis. De las clínicas de los doctores S. Covisa y Bejarano, del Hospital de San Juan de Dios y «Dispensario Aza», de Madrid. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6. Plaza de la Constitución, 9, 2.º.—Teléfono 6-15.—Oviedo. Los jueves, consulta gratuita para pobres de 7 a 8.

Evaristo M. Radío CIRUJANO-DENTISTA San Francisco, 13, 2.º.—Oviedo Horas de consulta: de 9 a 12 y de 3 a 5

Dr. Eduardo R. San Pedro Especialista en enfermedades de la Piel y Nervios. Curación de la orquitis en una sola sesión sin operar. Tratamiento rápido de los tumores blancos y de toda clase de tumores. Lámpara de cuarzo para el tratamiento de las calvas. Consultorio Médico-Quirúrgico. Uría, 72, bajo, Oviedo. Consulta diaria de 9 a 1 (menos los domingos).

G. Tuero Muñiz Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. De las Clínicas de Madrid. Horas de consulta: De 11 a 1 y de 3 a 5.—Calle del Peso, 12.—Teléfono 78.—Oviedo.

JAIME VILIESID ODONTÓLOGO Uría, 32, 2.º — OVIEDO

Dr. Luis Azcoitia Del Hospital Trousseau de París. Especialista en enfermedades de los niños. Principado, 5. Teléfono 3-04. Oviedo.

El Doctor Carlón Hurtado Especialista en enfermedades de la infancia. Traslado su consulta de la calle de la Magdalena a la de Uría, 22.

Samuel Sisniega Especialista en enfermedades del Pecho y Niños. Consulta: De 11 a 1 y de 4 a 6. Pidal, 4, entre-suelo, Oviedo.

Nicolás Pérez Médico-Director del Dispensario Antituberculoso A. BULLA. Especialista en las enfermedades del corazón y de los pulmones. Consultas: De 10 a 1 y de 3 a 5. Uría, 60, principal. Teléfono 11-30. Oviedo.

Dr. Morán Clínica Dermatológica. Enfermedades de la Piel, Venéreo, Sífilíticas, Vías urinarias. Rosal, 19. Teléfono 5-27. Oviedo.

Luisa Antón Conde Practicante del Hospital provincial. Profesora en partos Pérez de la Sala, 25, bajo.—Teléfono 908.—Oviedo

A. F. Vega e hijo Médicos oculistas. Plaza del 27 de Marzo (Escandallera), 2, principal. Consultas: de 10 a 1. Teléfonos 3-15 y 5-26. Oviedo.

De un certamen en Córdoba
Otro triunfo de D. Benito Buylla

El señor Ladreda nos envía las siguientes líneas que con gusto recogemos:
"A la Alcaldía, el culto catedrático don Antonio Jaén, participa un nuevo triunfo alcanzado por don Benito Buylla, el gran literato, el querido amigo y el hombre modesto y bueno como pocos.

La Alcaldía se complace en dar a conocer la noticia, ya que en Oviedo tanto se estima a la familia Buylla y en el caso actual coincide con el triunfo de un amigo a quien quiere de veras, que honra al pueblo en que nació y al que destina siempre sus mayores afectos.

La Alcaldía recibió el siguiente telegrama en que se le comunica la agradable noticia:

Saludo a usted cariñosamente y quiero indicarle que en el Certamen por la Fiesta de la Raza en Córdoba, ha obtenido el primer premio por "siete sonetos" el escritor "Silvio Itálico", que creo es el ovetense Benito Alvarez Buylla. Gusta muchísimo sobre todo el llamado "Alma americana". Le doy esta noticia particularmente, solo por el recuerdo agradable que traje de todos ustedes de Oviedo.

Cordial saludo.—Antonio Jaén.
LA VOZ DE ASTURIAS envía al señor Buylla su efusiva enhorabuena por el señaladísimo triunfo.

DE MELILLA
UN ALMA BUENA QUE SE FUE

Cojo la pluma contristado para trazar sobre el papel unas líneas a la memoria de entusiasta ovetense que, aquí, en tierra africana acaba de rendir tributo a la muerte.

Noble, de corazón abierto al bien, los soldados ovetenses, tenían en ella constante protectora. Ha enjugado muchas lágrimas, supo mitigar no pocos dolores.

Esa excelente paisana nuestra, llamase doña Rosario Valdés y en su hogar compartía penas y alegrías con su amante esposo don José Cañal García, maestro armero de primera del ejército, también de muy querida familia de esa capital.

Querida y respetada, al abandonar este mundo deja tras sí recuerdos imborrables para cuantos saben guardar gratitud.

Y los soldados ovetenses, que tanto la queríamos, al verificarse la conducción de su cadáver, formamos en el duelo, siguiéndola hasta el cementerio de la Purísima Concepción, donde forzosamente hubimos de abandonar a la sagrada tierra los restos de nuestra "paisana", como la llamábamos.

Que su alma, allá en el Cielo, tenga la debida recompensa; y, su atribulado esposo y familia, una la mía, sincera, a las muchas pruebas de sentimiento que estos días viene recibiendo.

Un soldado ovetense

Nota de la Alcaldía
El descanso dominical y la Ley de jornada mercantil

La Alcaldía ha dado órdenes severísimas y terminantes a los agentes de su autoridad para que hagan cumplir sin vacilación de ninguna clase, a todo el comercio las leyes de la jornada mercantil y descanso dominical. Y está decidida a tomar una providencia enérgica y radical con el comercio que no cumpla y los agentes que lo toleren. Quiere que todos seamos iguales para cumplir la Ley y lo seremos cueste ello lo que cueste.

Los vendedores ambulantes dejarán los domingos y días laborables de vender en la vía pública a la misma hora que los comercios de su clase y por ningún concepto se les permitirá contravenir esta orden, retirándoles de la vía pública.

Todos los puestos de tejidos, etcétera, establecidos en las plazas públicas se sujetarán, porque ello es de justicia, al régimen de cierre de los establecimientos los domingos; así lo ordena al señor inspector de Limpieza.

Y durante la semana todo el comercio de tejidos, mercería, calzados, etc., respetará el pacto establecido con la dependencia y no permitirán los agentes de mi autoridad que bajo ningún pretexto permanezcan abiertos después de esa hora.

Todo el mundo debe dar ejemplo y como estoy decidido a que se cumpla la Ley y a seguir mi sistema de no levantar las multas, que luego no se quejen.

Hoy y mañana en Colloto
Las fiestas del Cristo de la Misericordia

INAUGURACION DEL TEMPLO
Hoy sábado, al amanecer, el disparo de gruesos palenques y diana por la música del país, será la señal del principio de las fiestas, y en las horas de costumbre se repetirán los disparos de gran calibre.

Día 11.—Día grande. A las diez de la mañana bendición solemne del nuevo templo.

A las once Misa de Perossi a toda orquesta, cantada por la "Coral Ovetense", en la que ocupará la sagrada cátedra el elocuentísimo orador Padre Piquero, O. P. Después de la Misa saldrá la procesión, que recorrerá los sitios de costumbre, a la que acompañará la banda de música "La Unión".

A las tres de la tarde se celebrará animada romería amenizada por dicha banda en el campo de la iglesia, recientemente arreglado y ampliado.

Relación de opositores a escuelas nacionales de primera enseñanza
DISTRITO UNIVERSITARIO DE OVIEDO

Los números que constan detrás de algunos nombres indican el reintegro que falta en los respectivos expedientes.

- 1 Aurora Martínez de la Hueraga.
2 Aurora Vizal Rabanal, 0,30.
3 Fabiana Fierro Egido, 0,10.
4 Josefa González Fernández, 0,30.
5 Francisca Menéndez Alvarez, 0,30.
6 Lorenza Bernaldo Quiró Suárez, 0,30.
7 María Fernández Morgazo.
8 Elisa García Ojeda.
9 Justina Collazos Ojeda.
10 María Menéndez Fernández.
11 María Menéndez Aniciola.
12 Dolores Prieto Fuente.
13 Aurora Cabezas Fernández.
14 María Dolores Fernández Egocheaga.
15 María Alejandra Domínguez Monar.
16 María Paz González Menéndez.
17 Guadalupe González Hidalgo.
18 Hortensia Ramos Alvarez.
19 Felicitas Costales Palacios.
20 María Mozo Santos; falta partida de nacimiento.
21 María Dios Fernández, 0,50.
22 Rosario Suárez González.
23 Rita Rodríguez Martínez.
24 Consuelo Muñiz Valdés.
25 María Encarnación Fernández García; faltan dos pólizas de 1 y 2 pesetas.
26 María Pilar Alvarez Fernández.
27 Emilia Julia García Arias.
28 Herminia Marina Fonseca Mayor.
29 María Concepción Martínez González.
30 María Dolores Domingo Garrin.
31 María Encarnación Fernández Toribio.
32 María Alonso Rodríguez.
33 María Dolores Tirador Fernández.
34 Elvira Fernández Navores.
35 Lucinda Josefa Martínez Marigorta.
36 Leonor Martínez González.
37 María Angeles Fernández Fernández.
38 María Avelina Llamas García; falta certificado médico.
39 Isabel Bernardo Alvarez.
40 Luisa Ron y Diaz; falta partida de nacimiento.
41 María Oliva Estrada Fernández.
42 María Sánchez Fernández.
43 Daria Calzado.
44 María Villana Roza.
45 Pilar Garay González.
46 Eulalia Gutiérrez Pérez.
47 Camila Gutiérrez Pérez.
48 Abdomicina Pérez Arias.
49 María del Socorro Fuertes y Rodríguez, 0,30.
50 Matilde Echevarría Bengoa.
51 Antonia Merino Martín.
52 Eusebia Herrera Alonso.
53 Modesta Fernández Sánchez.
54 Crisanta Argüelles Casero.
55 Carmen Rodríguez Fernández.
56 María de los A. Oejo Fiero.
57 María Covadonga Fernández Sánchez.
58 Ramona Suárez Cordero.
59 Hilaria Manóvel Blanco.
60 Eladia García Palacio, 0,50.
61 María de Lourdes González y González, 0,10.
62 Fidela Diez Sierra, 0,50.
63 Cándida Pérez Ferreiro, falta certificado médico, 0,30.

CRÓNICA DE MADRID
GACETILLA TEATRAL

Debo una crónica a la vida teatral madrileña que está en pleno auge ahora en otoño. ¿Quién resiste la tentación de asomarse a estas salas rutilantes donde todo brilla más que el ingenio del autor o la sabiduría del intérprete? Y a estos camerinos entreabiertos por donde se atisban la boca graciosa y el mal genio sin gracia de la primera actriz, y las espaldas significativas del músico de moda? Y quién no adhiere un momento su atención a estas tertulias de la madrugada, donde el galán de una compañía proclama genio a su director, y donde un gacetero indeseable compara con Calderón a un autor de zarzuelas incurso en el peor de los delitos de imprenta, en el de la necesidad literaria?

Ahora va al teatro todo el mundo: la gente "bien" para enseñarse después del verano y comentar las oscilaciones apreciables en las familias amigas; la clase media, porque se ha podido agregar fácilmente una trampa a la dilatada serie de las trampas del verano, y la gente del pueblo, la que más se aburre con las obras malas—la verdad sea dicha en su elogio—"porque todavía aprieta el calor por la noche y no "tíes" qué hacer después de cenar".

Pero es una desolación tender la vista por los escenarios, inquirir en las obras de repertorio, y escuchar las opiniones de estas gentes que han tomado cobijo bajo el tinglado de la farsa al amparo de las sombras tenebrosas y punibles del "astrakán" y del cuplé hecho partitura. La dignidad artística se ha diluido ya en el afán de ganar dinero, de reducir al público con las vulgares y deshonestas carantoñas que autores, intérpretes y empresarios presentan con impudor inaudito desde la noble eminencia del tablado.

- 64 María Josefa Rendueles García.
65 Obdulia Fernández Jardón Larita, 0,50.
66 María del Pilar Martínez Moroldón.
67 Amalia García Blanco, 0,50.
68 María del Carmen Ardoleya Fernández, 0,30.
69 María Isabel Muñiz López.
70 Esperanza Guosa Martínez, falta certificado de penales.
71 Felisa Villa Pérez.
72 Josefa Fernández Cachón.
73 María del Rosario Alonso del Agua.
74 Roselina Cadenas Huerga.
75 Teodosia Bernardo Alonso.
76 María del Rosario Blanco y Vallina, falta certificado de penales.
77 Laureana Campillo Herrero.
78 Honorina Junquera Balbona.
79 María Dolores González Labayén.
80 Elicia Consolación López García.
81 Amalia Lorenzo Tuñón.
82 María Natividad González Bernardo.
83 Celestina Gutiérrez Fernández.
84 María Mercedes Piret Valdés.
85 Concepción Domínguez Lorenzano, 0,10.
86 María Encarnación Abascal Cabal.
87 María Carmen Rodríguez Gancedo.
88 Esther González Valle, 0,50.
89 Celina Martínez Pérez.

obra, de corte inglés, que no tirará la temporada porque el paño es de Reus. En Novedades languidece Eugenio Casals, y el Cómicó, el Reina Victoria y el Rey Alfonso se disputan jornadas de aburrimiento.

Tampoco han gustado las dos obras de don Jacinto Benavente "Los nuevos yernos" y "Alfilerazos", estrenadas en Fontalba y en el Centro. Por cierto que se supone a Puga, que está en el Fontalba, disgustado de nuevo con don Jacinto, que ni siquiera estuvo en el estreno. Parece que en estas obras se acusan de modo singular los defectos fundamentales del teatro de Benavente: la falta de realidad psicológica y de acción dramática de sus personajes. En realidad, esto ha sido lo que nos ha frustrado a un gran dramaturgo. Porque con el ingenio verbal de don Jacinto, y su fértil imaginación y su calor íntimo, si tuviese también las suficientes facultades de exacción de personajes y conflictos, hubiera sido tan grandioso y permanente como Shakespeare y Galdós. Le ha faltado siempre lo esencial, arrojarse el tipo, hacerlo obrar a la vista del público. Los personajes de don Jacinto hablan siempre con la voz y el tono del autor, cuentan lo que ha ocurrido allá dentro. Y el arte está en que se vea todo, en que todo suceda con verdad ejemplar gracias al poderoso impulso del artista. En estas dos obras actúan más que nunca estos vicios, hasta el punto que hubo crítico de autoridad que a una de ellas la denominó "maravillosa pieza oratoria..." Que es todo lo contrario de lo que debe ser una comedia.

Elevó algo el tono de la temporada el actor Morano, que en el teatro más popular, en La Latina, lleva una excelente temporada. Morano estrenó "El placer de la honradez", de Pirandello, que ya conoce el público asturiano. Gustó la obra y en realidad es la única señal satisfactoria en esta temporada tan oscura.

Parece que en Enero vendrán a Madrid la Xirgu y Pepita Díaz de Artigas. Probablemente lograrán colocarnos en otro ambiente teatral. La Xirgu trae, al parecer, la "Santa Juana", de Bernard Shaw. Y tienen ambas, sobre todo arte sentido con inteligencia y entusiasmo espiritual, cosas que se echan muy de menos en el panorama escénico de Madrid.

Tenia razón un escritor que el otro día clasificaba esta decadencia del teatro dentro del mismo orden y jerarquía que otras realidades de este momento histórico español. Todo tiene raíces idénticas y no hay para qué andar en busca de otras.

J. Díaz-Fernández.
Madrid, Octubre.

- 90 María Angeles Rodríguez Cebrián.
91 Estulvina Riera Fernández.
92 María Ugidos Vivas.
93 María del Pilar Martínez Pedrosa.
94 Buenaventura Zapico Ramos.
95 Obdulia Herreras Santos, falta certificado médico.
96 Ana Cueva Cueva.
97 Florentina García Gómez.
98 Gabriela Zabala Palencia.
99 Eloisa Sebares Llano.
100 María Almudéica Alvarez Hidalgo, 0,20.

Heridos de Africa

Soldados asturianos
Nuestro estimado amigo D. Eusebio Cafranga, residente en San Sebastián, ha tenido la atención de enviarnos el siguiente telegrama en que da cuenta de los soldados asturianos que, procedentes de Africa, han ingresado en el Hospital de la Cruz Roja de la ciudad donostiarra:
"Entre los heridos llegados a este Hospital de la Cruz Roja se encuentran los siguientes soldados asturianos: Agapito Alvarez Mesa, Amador Peláez Huerta, Angel García Hoses, Antonio Horcajo, Constantino Suárez Montes, Domingo Díaz Iglesias, José Martínez Martínez, José Iglesias Campos y Manuel Estrada Montes.
Todos se hallan en franca convalecencia y perfectamente asistidos.
Me complace en ponerme a disposición de los padres de los heridos para todo cuanto precisen de aquí.
"Cafranga."

Trabajo, Comercio e Industria
Jefatura Superior de Industria

Convocatoria para pensionar a obreros españoles de Artes Industriales para visitar la Exposición Internacional de Artes Decorativas de París.

En el plazo de diez días, a contar desde el siguiente al de la publicación de esta convocatoria en la "Gaceta" de Madrid, las industrias, Centros de educación patronal y obrera podrán proponer para la pensión a uno o más obreros en instancia dirigida al excelentísimo señor Presidente de la Junta de Pensiones para Ingenieros y Obreros en el extranjero, Prado, 26, y que reúnan las siguientes condiciones:

Primera. Trabajar en alguna de las siguientes industrias:

- a) Industrias de la tierra (cerámica, vidrios, esmalte, mosaico, etc.).
b) Metalurgia (trabajo de los metales, cerrajería artística, bronce, metalistería en general, metales finos y orfebrería).
c) Industrias del mueble y sus derivados (ebanistería, cueros, artísticos).
d) Artes del libro.

Segunda. Ser español, mayor de los dieciocho años y no exceder de cuarenta y cinco.

Tercera. Que el obrero se halle actualmente trabajando, ya por cuenta propia, en taller o fábrica de aquellas industrias.

Cuarta. Acreditar buena conducta moral.

Quinta. Obligación por parte del patrono, en su caso, de readmitir al obrero al regreso de su bolsa de viaje.

Sexta. Se deberá asimismo acompañar los documentos acreditativos de méritos de los propuestos en relación con esta pensión.

Séptima. Cuando no fuera posible por la brevedad del plazo que alguno de los extremos antedichos puedan ser acreditados de una manera fehaciente, la Junta estima bastante la declaración jurada del interesado y de la Sociedad o persona de solvencia artística que le represente de que dicho candidato o candidatos reúnen las condiciones arriba enumeradas. Sin perjuicio del derecho de la Junta, caso de duda, de cerciorarse de la exactitud de aquellas declaraciones; pudiendo eliminar asimismo a aquel o aquellos de los propuestos que, a su juicio, no reúnan las condiciones necesarias para el aprovechamiento de esta pensión.

También la Junta podrá concertarse, para el mejor éxito de esta expedición, con organismos afines que se propongan el mismo objeto.

Octava. La pensión, comprendido el viaje, que será por tiempo de veinte días y se entregará a cada pensionado lo que la Junta estime necesario para los gastos de estancia y de viaje, debiendo concentrarse en Madrid los elegidos, a los cuales se les comunicará oportunamente su nombramiento y se les abonará el viaje hasta Madrid; y Novena. La Junta facilitará a quien lo solicite verbalmente o por escrito cuantos de tales o informes se le pidan relacionados con la presente convocatoria.

De Real orden se anuncia a los efectos oportunos. Madrid, 3 de Octubre de 1925.—El Jefe Superior de Industria, J. Flórez Posada.

Café Restaurant
PAREDES Y RAMOS
Plazuela Riego, 6.—Teléfono 430

- Sopa de gallina.
1 huevos a elegir.
Paella.
Calamares rellenos y en su tinta.
Almejas en salsa.
Bonito a la marinera.
Lenguados al gratén.
Merluza salsa verde y dorada.
Espárragos al natural.
Riñones saltados.
L. n. g. mechada.
Manos de cerdo empanadas.
Ternera a la asturiana.
Perdiz con bruselas.
Liebre a la cazadora.
Chuletas de ternera a la papillot.
Lomo de cerdo con patatas fritas.
Pollo a la catalana.
Ternera a la minuta.
Rosbiff con frituras.
Bisteff a la flamenca.
POSTRE
Fian.—Queso de almindra
Fruta y queso.
Cocina casera. Servicio por cubierto y a la carta.

La producción nacional
Consorcios de la baja del hierro

(POR TELÉFONO)
LO QUE FABRICARA ALTOS HORNOS

Madrid.—En relación con la baja de los precios de los hierros, acordada por la sociedad siderúrgica de Altos Hornos de Vizcaya, se anuncia que la Compañía Trasatlántica ha encargado ya la construcción de buques de gran porte y que la Transmediterránea parece acordará también la construcción de otros vapores.

Como por otra parte se va a convocar un concurso para la construcción de vagones ferroviarios, coches y locomotoras se da como seguro que el material que se encargue a Altos Hornos de Vizcaya sobrepasará a la cantidad de veinticinco mil toneladas solamente en lo que se refiere a la fabricación de hierros y aceros con destino al expresado material ferroviario.

DE SOCIEDAD

En el correo de ayer salió para Madrid, donde pasará una larga temporada, nuestro querido amigo D. Francisco Díaz.

—Ha regresado de Castilla de su excursión cinegética, nuestro amigo el reputado doctor D. Godofredo G. Robles.

—Salió para Madrid en el correo de ayer, con objeto de pasar las fiestas de otoño, la bella y distinguida señorita Domi Argüelles Nicieza.

—Regresaron de Camoca, donde pasaron una temporada, las bellas señoritas Josefina y Maruja Llavona.

—Pasó ayer por esta ciudad para Madrid, D. Luis Menéndez Pidal, con su familia.

—Despedido por numerosos compañeros de esta Intervención de Hacienda, ayer salió para Orense, a donde fué destinado, el inteligente oficial de negociado D. José Pena.

—Con su distinguida familia salió ayer para la Corte D. Manuel Cañedo y G. Longoria.

Sección deportiva
FEDERACION ASTURIANA DE FUTBOL

Nota oficiosa.—Para los partidos de campeonato que han de celebrarse el próximo domingo, 11 del actual, han sido designados, de común acuerdo entre los Clubs contendientes, los siguientes árbitros:

Partido Sporting-Fortuna, don Sergio Villaverde.

Partido Unión-Sama, don Joaquín Menchaca.

Partido Avilés-Athlétic, don Fernando Villaverde.

Partido Deportivo-Stadium, don Eulogio Sánchez.

Gijón, 8 de Octubre de 1925.

EN MIERES

El próximo domingo, 11 del actual, se inaugurará la temporada deportiva en nuestra villa. Ya era hora de que se abrieran las puertas del hermoso estadio del Batán. Los equipos contendientes serán el Nataboyo F. C. y el Racing local.

Del equipo forastero tenemos las mejores referencias, pues según nos dijeron está en forma inmejorable. Además el equipo gijonés se caracteriza por su entusiasmo y codicia. Por otra parte, dicho once solo actuó en Mieres una vez, por cierto en un encuentro de campeonato, en el que hubo que lamentar ruidosos incidentes, a los que dió origen la parcialidad e ineptitud de un árbitro. Y respecto al Racing, aunque por diversas causas de seguro que no podrá alinearse su primer once completo, es de esperar una actuación magnífica, ya que cuenta con nuevos elementos que han de producir una impresión gratísima.

HOCKEY

En el campo de Teatinos habrá a las tres y media de la tarde de hoy, un partido de entrenamiento, al cual pueden asistir además de los jugadores y socios del Club Deportivo, cuantos se interesen por este deporte.—El capitán.

MUEBLES
de médula, junco y mimbre
Gran surtido a precios de fábrica
CASA TUERO
Cimadevilla, 19—OVIEDO